

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. november 3.

bb. 1. városközpontok és közintézmények 11 négyzetkilométeren -
leltár a budapesti területigényekről

i pr/tm/i l cz

1972. november 3.

városliget nagyságu területtel, több mint 800,000 négyzet-
méterrel kívánják növelni 1975-ig alapterületüket a 300 főnél
többet foglalkoztató, nem tanácsai vállalatok és intézmények, -
állapították meg a közelmúltban a városházán. a terjeszkedési i-
gények összegezésekor kitűnt, hogy lényegesen csökken a mezőgaz-
dasági, illetve élelmiszeripari ágazat jelenlegi területe, továb-
bi 86 000 négyzetmétert kér viszont a nem tanácsai ipar, 183 000
négyzetmétert a helyi közlekedés és kommunális ellátás, s mintegy
130 000 négyzetmétert a kereskedelem. különösen nagyarányu az
építőipar területigénye, amely jóval meghaladja a 840 000 négy-
zetmétert.

az 1970-ben felülvizsgált általános városrendezési terv sze-
rint van miből: a főváros határai kerekén 525 négyzetkilométert
fognak körül. lakóterületnek 185 négyzetkilométert minősítettek, ez
a főváros kiterjedésének 35 százaléka. 114 négyzetkilométer vise-
li a „zöld-terület és üdülő-terület”, megnevezést, 91 négyzetki-
lométer áll mezőgazdasági művelés alatt, egyaránt 54-54 négyzetki-
lométer foglalnak el az ipari, raktározási és közmű, illetve a köz-
lekedési és közlekedési létesítmények.

/folyt.köv./

NA

- 1

bb. 1./ városközpontok folyt./ il

a leltár szerint a városközpontok és a közintézmények 11 négyzetkilométerre terjednek ki, míg a duna budapesti területe pontosan 16 négyzetkilométer.

a 300 dolgozónál többet foglalkoztató tanácsai vállalatok, szövetkezetek és egyéb intézmények területigénye óbudán a legnagyobb, valamivel több mint 313 000 négyzetméter. a lista második helyén a 18. kerület szerepel 257 000 négyzetméterrel, a harmadik a 15. kerület 190 000 négyzetméterrel. úgy tűnik, hogy a legkisebb a beruházási kedv az 1., illetve a 22. kerületben, a területkérés ugyanis egyik helyen sem igen haladja meg a 8 000 négyzetmétert. a főváros mezőgazdasági művelés alatt álló része 437 000 négyzetméterrel csökkent, a legtöbb föld 316 000 négyzetméter a 21. kerületben szabadul fel. óbudán 50 000 négyzetméter a 20. kerületben pedig 90 000 négyzetméter jut más célokra. az ipar és az építőipar egyaránt a 3. kerületben kéri a legnagyobb területet 59 000 illetve 297 000 négyzetmétert. a kereskedelem közbányát részesíti elsőbbségben 65 000 négyzetméterrel. a helyi közlekedés és a kommunális ellátás pedig a 14. kerületet 77 000 négyzetméterrel./mti/

..-

bb. 2. tizenöt kilométeren - 19 állomás - híradás az északi-déli metro építéséről

i hi/pá/il cz

1972. november 3.

a kelet-nyugati metro munkálatai mellett mindinkább közvetlen feladattá válik a földalatti vasút északi-déli vonalának építése is. ezzel kapcsolatban a közlekedési építő vállalat vezetőségénél elmondták, hogy az északi-déli vonal mintegy 15 kilométer hosszú szakasza a kispesti határ uti és az újpesti istván téri állomás között helyezkedik majd el. a vonal az útjába eső összes nagyforgalmi csomópontot érinti, kapcsolatot létesít a kis földalattival, a kelet-nyugati metro vonallal /a deák térenél/, továbbá a később kialakítandó dél-budai és délpesti vasuti vonalakkal /a kálvin térenél/, végül összeköttetése lesz - az árpád híd és könyves kálmán körüti állomásnál - az ugyancsak később kiépülő hungária körüti gyorsvillamossal.

/folyt.köv./

MF

- 2 -

bb. 2./ tizenöt folyt./ il

az északi-déli metrovonal a város belső területén mélyvezetésű lesz: az északi és déli szárnyakon, ahol a viszonylag széles sugárutak lehetővé teszik a felszínről történő építést a krég alatt húzódik majd. a vonal teljes hosszában 19 állomás épül, ezek közül hat mély tizenhárom pedig kéreg alatti állomás, középperonos elrendezéssel. a peronok hossza ~~120~~ 120 méter lesz.

a közlekedési építő vállalat az északi-déli vonal első ütemének munkáit - a nagyvárad tér és a deák tér között - már megkezdte, és a kun néla téri üllői uti, károlyi kerti és deák ferenc téri munkahelyeken - a felvonulások megépítése mellett - az alagut - az állomás kialakításban is előrehaladtak. ennek ellenére az építők a különböző jóváhagyási tervezési szerződéskötési területfelszabadítási késedelmek miatt az eddigi eredményeket nem tartják teljesen kielégítőnek. a problémákkal, a soronkövetkező tennivalókkal vállalatvezetői értekezleten foglalkoztak, s több fontos intézkedést határoztak el. biztosítani akarják például a tervdokumentációk szállításának olyan ütemét, hogy az előkészítés és szerződéskötés kellő időben megtörténhessen. sűrűs feladatnak tartják a kálvin téri és a nagyvárad téri alagut állomásépítési és térrendezési tervezéseket. ezeken a helyeken a munkatorlás elkerülésére különösen fontos az erőteljesebb ütem az összehangolt tevékenység. napirendre tűzik az aluljáróépítkezések sorrendjének tisztázását is.

az északi-déli vonal építésével kapcsolatos szakmai feladatok a üzemi akadémia 1972/73-as oktatási tervében is helyet kapnak. például olyan vájártaanfolyamokat szerveznek, amelyeknek a témaköre az astória típusú metroállomások kialakításával összefüggő tudnivalókra is kiterjed. az északi-déli metrovonal ^{hossza} ugyanis öt ilyen elrendezésű állomással lesz az ugynevezett klinika akna az üllői ut alatt, továbbá a ferenc körüti a kálvin téri, a felszabadulás téri és a deák téri./mti/

MF

..-

- 3 -

t

bb. 3. új magyar dráma a szegedi nemzeti színházban

via ká/il cz

1972. november 3.

a szegedi nemzeti színházban új magyar dráma színpadi próbái kezdődtek meg sándor jános jászai-díjas rendező irányításával. a darab révész győ. istván például calius című kétrészes műve, amelynek bemutatóját november 18-án tartják a diszleteket és jelmezeket gyarmathy ágnes tervezi.

a rendező az mti munkatársának elmondotta, a hogy a szerzőnek az volt az utolsó színpadi műve, amelyen haláláig dolgozott. a történet tulajdonképpen a szegedi múzeum lépcsősorán játszódik. ahol szegedi egyetemisták arról vitatkoznak, hogy a hatalom vagy a dicsőség hogyan hat az emberekre, milyen helyzetet teremt. eszél-beszélgetésük érveik között mint intő példa szóba kerül coriolanus története, aki győztes csatákat vívott hazájáért, végül azonban népe ellen fordult és átpártolt az ellenséghez. a múzeum lépcsőjén tárgyaló egyetemisták átveszik az ókori alakok szerepét és így elevenedik meg a régi történet, „civilruhás”, jelmezekben.

a rendező a darab 14 szereplőjét szinte egyenrangú figurának tekinti, akik végig a színen tartozkodnak és aktívan részt vesznek a cselekmény formálásában. a legfőbb történeti személyiségeket janka béla mentes józsef melis gábor martin mártá és déry mária alakítják./mti/

--

bb. 4. bővülnek, erősödnek a magyar-szovjet színházi kapcsolatok - a moszkvai cigányszínház igazgatójának nyilatkozata

i m/ltm/il cz

v

1972. november 3.

a magyar színházművészeti szövetség meghívására több napja szovjet színházi delegáció tartozkodik hazánkban. vendégeink ismerkednek a magyar színházak életével, színházi előadásokkal, drámaújdonságokkal.

/folyt.köv./

bb. 4./ bővülnek /folyt./ il

mint a delegáció egyik tagja szemén arkadievicevics barkan a híres moszkvai cigányszínház igazgatója elmondta az mti tudósítójának, nagy örömet jelentett számukra a magyar meghívás, hiszen az ilyen látogatások rendkívül hasznosak segítik az alkotó munkát. a magyar és a szovjet színházi szövetség között immár rendszeresek a küldöttség cserék, évente egy-két alkalommal szovjet színházi szakemberek látogatnak hozzánk, illetve tőlünk a szovjetunióba. - sokszínű érdekes színházat láttunk magyarországon - mondotta sz. a. barkan. bár a nemzeti színház, a vigszínház és a 25. színház között a művek megszólaltatásában meglepően nagy az eltérés, mégis ez a sokszínűség eszmei egységet hordoz. számunkra különösen érdekes tapasztalat, hogy a realista színjátszáson belül hányféle megközelítési mód értelmezési lehetőség rejlik.

- a tagalyi szovjetunióbeli drámai fesztivál hatása ma is töretlen. rigából érkeztem magyarországra, ahol nemrég nyílt meg az új színházi évad, s a műsoron ma is nagy sikerrel szerepel szakonyi károly: adásniba című vígjátéka. úgy érzem színházi életünket ez a fesztivál jelentősen gazdagította hazájuk és a többi szocialista ország szerzőinek művei - mint minden jó alkotás - felkeltették színházi embereink kíváncsiságát s olyan alkotó folyamat indult meg, amely azt hiszem népeink számára mindenképpen kölcsönösen hasznosnak bizonyul.

a moszkvai cigányszínházról szólva sz. a. barkan kifejtette hogy a 40 éve tevékenykedő együttes a világ egyetlen profi cigányszínháza. feladatuknak tartják, hogy hű képet fessenek országuk cigányságának életéről; spanyol, olasz, francia, indiai produkciók mellett az elmúlt évek nagy sikere szigligeti ede cigány című darabjának bemutatása volt, amelyet barta zsuzsa rendezett.

szigligeti drámáját öt évig tartották műsoron. jelenleg három drámapróbának egyszere. az egyik a komszomolszkaja pravda munkatársának riportsorozata nyomán született az altáji cigánység életéről, a másik „puskin és a cigányok”, címmel kerül színre számos irodalomtörténeti érdekességgel. külön szint képvisel a repertoárban a garcia lorca emlékest. budapesten - hallom - zsufolt házakat vonz a hej cigányok: című irodalmi műsor amely zenei és verses elemekkel idézi fel az itteni cigánység hétköznapjait. ha mondanivalója formája a mi körülményinknek is megfelel akkor tárgyalni szeretnénk a produkció esetleges moszkvai bemutatójáról is - zárta nyilatkozatát sz. a. barkan./mti/

--

- 5 -

- 4 -

bb. 6. november a jó fog, jó egészség hónapja

i/vt/fk/rj hi --cz

1972. november 3.

az egészségügyi felvilágosítási központ, a központi stomatológiai intézet és a magyar vöröskereszt az idén is megrendezi a fogászati hónapot: az akciók országsszerte november 10-én kezdődnek „november a jó fog, jó egészség hónapja”, elnevezéssel. a fő cél ezúttal is az, hogy felhívják a felnőttek és gyerekek, az egész társadalom figyelmét a rendszeres fogápolás fontosságára. a jó-tanácsok elsősorban a tanulóifjúsághoz szólnak, hiszen az ő korukban a fogazat még viszonylag ép és ebben a korban a legfogékonyabbak a fiatalok a higiénés szokások kialakítására is. a terv szerint az idén a fogszuvasodás elleni mozgalmat kiterjesztik a középiskolásokra, sőt a néphadseregnél és más fegyveres alakulatoknál szolgálatot teljesítő fiatalokra is. a tapasztalatok ugyanis azt bizonyítják, hogy a fogszuvasodás az említett korosztályoknál kezd nagyobb méreteket ölteni.

a fogak romlása elleni küzdelem fontosságát jól példázza, hogy hazánkban 100 ember közül átlag 92 szenved fogszuvasodásban. a fogak romlása már egész fiatal korban kezdődik. az óvodáskorúak 50 százaléka, az általános iskolások 80 százaléka, a középiskolások 85-90 százaléka szuvas fogu. a kutatások eredményei egyértelműen arra mutatnak, hogy a fogbetegek számának emelkedését a megváltozott táplálkozás okozza. a szakácsok, háziasszonyok - mindinkább arra törekszenek, hogy a rágást igénylő kemény ételek helyett puha, omlós ételeket tegyenek az asztalra. ezeknek a fogyasztása viszont csakhamar leszoktat a rágásról. ebből ered a modern ember fogazatának lassu elgyengülése, majd szuvasodása. ezzel szemben a kemény ételeket /hus, zöldség, alma, stb./ fogyasztó gyerekek fogai egészségesekek. a rágással nemcsak jó erőben tartjuk az egész rágószervet, /fogak, csontok, izmok, idegek/, hanem egyben a rostos ételek révén tisztítjuk is a fogakat.

a fogtisztítás - a szakemberek véleménye szerint - akkor volna igazán hatásos, ha minden étkezést fogmosás követne. ez azonban a gyakorlatban aligha oldható meg, mivel napközben lényegesen többször étkezzünk, mint ahányszor fogat mosunk. mindenesetre feltétlenül előnyöss és hasznos a naponta többször végzett szájoöblítés, illetve fogmosás. /mti/

--

- 6 -

bb. 5. novemberi rövidfilm-bemutatók - a magyar filmstudiók híreiből

i/hc/rj hi -cz

1972. november 3.

a játékfilmek bemutatói mellett igen gazdag a novemberi rövidfilm program is. a „kétlaki, életét élő dolgozókról szól nádasz lászló életforma című riportfilmje. a kevés alvást engedélyező életmódról szóló film gondolatsorát az 1969. évi mendei vasuti szerencsétlenségről készült híradófelvétel zárja le megmentőként. az egy a sok közül - takács gábor filmje egy kisz titkár-ról szól: munkájáról, munkatársaival való kapcsolatáról, családi életéről, gondjairól.

kiss józsef alkotása a csepeli hétköznapok, amelyben egy munkáscsalád tagjai mondják el, mivé fejlődött szűkebb hazájuk az elmúlt esztendőkből, s hogy a társadalom legkisebb egysége, a család hogyan élte át a változó időket.

a pannónia filmstudióban készült szoboszlai péter mulattató, irónikus rajzfilmje, az osztánc, amelyben egy elavult izlésvilág találkozik a gyerekek egészséges életfelfogásával. a „kincek a homályban”, lakatos vinca filmje, a népliget néma épületét látogatja meg és felteszi a kérdést: csak volt néprajzi múzeumunk, vagy lesz is? a hevszur földön című film a kaukázus keleti közepébe viszi el a nézőt és ismerteti meg a nagymultu, kis néppel. a vörös nap országa a csukcs félszigetről, a 45 fokos hideg országáról ad ismereteket, ahol teljes harmoniában él a modern technika az ősi hagyományokkal. dél leningrádjáról szól az „ogyessza”

két bolgár groteszk: a három alma és az égi követ című rajzfilm. a boldogság fája című lengyel film érzelmi kapcsolatainkról mond el nem éppen hízegő adalékokat. a lányok az édenből című csehszlovák riportfilm egy női futballcsapat életébe nyújt bepillantást, kísérőszövegét szepesi györgy mondja el.

néhány film befejező munkálatait végzik a népszerű tudományos és oktatófilm-studióban. a tv. közművelődési főszerkesztőségével közösen készített sorozat utolsó darabjaként cigány tamás rendező még néhány jelenetet forgat. a tanulás fiziológiája című filmjéhez. vitéz gábor „a szép új világ”, című filmje a szennyeződéssről és a természetet károsító ipari tevékenységről szól majd. elkészült lakatos vinca az orvos nem pihenhet című alkotása, amely a „városártalmakról”, szól.

/folyt.köv./

- 7 -

SA

bb. 5. / novemberi... 1. folyt./rj

a stúdió nagy vállalkozásának, a művészettörténeti sorozatnak legújabb darabját. a neolitikum művészetét forgatja György István rendező. rövidesen elkészül a nemzetközi tudományos almanach 5. száma. ebben a szocialista országok tudományos filmstúdiói arról szólnak, hogyan lehet összehangolni a korszerű városképet a történelmi városrészekkel. az összeállítást Préda Tibor készíti a magyar stúdió parkok kertjét mutatja be.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium megrendelésére készül Rák József ember és szerkezet című filmje a térlefedő szerkezetek történelmi fejlődéséről, amely érdekes megoldással segíti a belső összefüggések feltárását. /mti/

--

bb. 7. egy hónappal hosszabb az idegenforgalmi szezon

i/kg/tr/rj ie -cz

1972. november 3.

a megenyhült őszi időjárás kedvezően hat az idegenforgalomra, a Hungarohotels 4000 budapesti szálloda-helyének nagy része a hónap közepéig foglalt. a vendégek fele külföldi, s a novemberi telt ház jelzi, hogy a korábbi évekhez viszonyítva egy hónappal megnyúlt a szezon. más vállalatok adatai is ezt bizonyítják; a Pannónia szálloda és vendéglátóipari vállalat októberben csaknem 1.500 csoportosan érkezett külföldi turistának nyújtott szállást, és kalauzolta a vendégeket a főváros nevezetes látványosságaihoz. novemberben is alig csökken a forgalom, eddig csaknem ezren jelezték érkezésüket a Pannóniának, szerte Európából, kétszer többen, mint tavaly novemberben. egyebek között Angliából és Finnországból jönnek turisták ebben a hónapban.

a szállodák főidényen kívüli kedvező kihasználtsága a jó szervezés eredménye is. a nemzetközi konferenciákat, szimpóziumokat egyre inkább őszi vagy téli rendezik a vállalatok, tudományos egyesületek, felismerve, hogy vendégeiknek az utószezonban kényelmesebb és olcsóbb elhelyezést nyújthatnak. ennek eredményeként az idei 200 kongresszus időpontjából nem a szállodákban zsúfolt nyári hónapokat választották. a közeljövőben zajlik a fővárosban például a nemzetközi atlétikai szövetség táncszövetsége, az ipari zaj hatásait megvitató nemzetközi szimpózium, és a kibernetika az autóközlekedésben címmel meghirdetett nemzetközi konferencia is.

/folyt.köv./

- 8 -

NA

bb. 7. / egy hónappal... 1. folyt./rj

az őszi hazánkba látogató külföldi turistákon, szakembereken kívül a hazai közönség is válogathat a sok őszi-téli szolgáltatás között. november 15-től áprilisig 20 százalékkal csökken egyebek között a szombathelyi Claudius, a székesfehérvári Alba Regia és a Győri Rába szállodák ára, lehetőséget teremtve az olcsó téli pihenéshez. december 1-től a Hungarohotels budapesti szállodáiban 50 százalékos az árkedvezmény.

a külföldre igyekvőkről és a szilveszteri programról az Ibusz is gondoskodik. az iroda szervezésében először köszönhetik az új évet máta szigetén magyar turisták, csakugy, mint Kolozsváron, vagy a bolgáriai Borovecen. több ezer magyar vendéget vár Karácsonyra, szilveszterre Drezda, Zakopane, Krakó, Moszkva, Leningrád és több más város is. /mti/

--

NA

- 9 -

bb 8. októberi fuvarozási rekord a máv-nál - előny az export-
szállítmányoknak

1 kf/pá um 1e cz

1972. november 3.

októberben 11 millió 170 ezer tonna áru fuvarozásával rekordot ért el a vasut; az elmúlt hónapban a tavalyi jó eredményt is 3,6 százalékkal meghaladva minden eddiginél nagyobb teljesítményt produkált - állapította meg a máv vezérigazgatóság most elkészült gyorsjelentése. az adatok szerint az év tíz hónapjában megközelítően 98 millió tonna árut szállított el a vasut.

az októberi kimagasló eredmény annál örvedetesebb, mert a kő, a kavics, az ugynevezett tömegárak szállítása tovább csökkent, s ezt ellensúlyozta a tüzelőanyag-fuvarozás iránti igény növekedése és sok munkát adott a vasutnak a mezőgazdaság is. rendben kielégítik a cukorgyárak igényeit, teljes erővel tart a répa-fuvarozás, naponta 1000-1200 vagon állítanak ki a gyárak részére, s a tavalyinál 115 ezer tonnával több, összesen 680 ezer tonna cukorrépát vitt el a vasut a feldolgozó üzemekbe. erősen megnövekedett a műtrágya-szállítás, a gyárak szokásos napi feladásain túl a miskolc környékén raktározott mintegy 20 ezer tonna műtrágyát is elfuvarozta a vasut a gazdaságokba. a kedvező időjárás tovább fokozta a mezőgazdaság üzemanyag-igényét. a fuvarozási szükségletek kielégítésére a máv - a mém-mel egyetértésben - külföldről bérelt 200 tartálykocsit, s együttműködve az áfor-ral, valamint a mezőgazdasági üzemekkel, gázolaj irányvonatok indításával gyorsította a szállítást. a helyenként akadozó üzemanyag-ellátás javítására a máv további erőfeszítéseket tesz, s egyebek között romániából újabb 100 tartálykocsit kért.

a máv októberi eredményein belül örvedetesen tovább növekedett - a múlt év októberéhez képest 30 százalékkal, mintegy másfél millió tonnával - az exportáru-szállítás. hónapról hónapra növekszik a tranzitforgalom is, amely a tavalyi 10,6 millióval szemben az idén 11,5 millió tonnát tett ki.

jóllehet az őszi forgalom legerősebb hónapja az október, az év hátralévő időszakában sem lesz könnyű dolga a vasutnak. novemberben is több mint 10 millió, decemberben pedig 9 millió tonna áru vár szállításra. ezen belül a legfontosabb tennivaló az exportszállítások zavartalan lebonyolítása. erről tárgyalt a napokban a fuvarozók és a külkereskedelmi vállalatok bevonásával a központi szállítási tanács is. a megbeszélésen a külkereskedelmi vállalatok képviselői megállapították, hogy a közlekedés, ezen belül a vasut, eddig kielégítette igényeiket; a máv például nyár óta hetenként 12 ezer vagon bocsát az export rendelkezésére. az év vége azonban további erőfeszítéseket követel ahhoz, hogy a kivített zökkenőmentesen bonyolíthassák le, hiszen a jelzések szerint a tervezett export-szállítások 30 százaléka még hátra van, s a mezőgazdaságon kívül a kohó-és gépiparnak is rengeteg a fuvaroznivalója. ezért a kszk ülésén - miniszteri utasításra - olyan határozatot hoztak, hogy a vasut részesítse előnyben az exportszállítmányokat. /mti/

8.05/um

- 10 -

bb 9. Léghab a bányatüzek Leküzdésére - terjed a mecseki bányász-
ujtók eljárása

vid/um ká cz

1972. november 3.

a mecseki szénbányáknál hatásos eljárást kísérleteztek ki a fejtések, vágatok és aknarakodók tűzvédelmére. a dr. bánhegyi Mihály kutatómérnök és társai ujtása alapján kidolgozott módszer lényege, hogy a tüzhöz vezető utvonalat és magát a tüzet habbal árasztják el és a tűz megszüntéig, illetve környezetének visszahűtéséig folyamatosan hab alatt tartják. a léghab alkalmazása a kiterjedt bányatüzek oltásánál azért hatásos, mert rövid idő alatt nagy mennyiségben fejleszthető, elzárja a tüzet tápláló levegő útját, lehetővé teszi a távolról való oltást, végül a folyamatosan előnyomuló hab védi az oltásban közreműködő embereket a hőtől és a robbanástól. a vállalat minden üzeme rendelkezik már habgenerátorokkal, amelyek - a típustól függően - percekint 20-120 köbméter haboltó-anyagot állítanak elő a föld alatt.

a generátorokat a szénbánya központi gépzeme gyártja, s azok iránt a hazai és külföldi társvállalatok egyaránt érdeklődnek. a mecseki ércbánya, a közép-dunántúli és az oroszányi szénbányák összesen tíz berendezést rendeltek, de más vállalatok is jelezték igényüket. /mti/

--

bb 10. vízügyi buvárcsoport szegeden

vid/um ká cz

1972. november 3.

az emlékezetes 1970 évi tiszai nagyárvíz idején a könnyűbuvárok felbecsülhetetlen értékű segítséget nyújtottak a veszély elhárításában. felkutatták a makói buzgársor vízjáratait és szeged belvárosának partszakaszán fóliával borították a víz alatti töltéseket.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság két évvel ezelőtt, „kölcson kaptak”, a könnyűbuvárokat a mhsz-tól. munkájuk a korszerű árvédekezésben ma már nélkülözhetetlen, ezért önálló buvárcsoportot hoztak létre szegeden a kszk szervezésében. az egyelőre öt tagú csoport az országos vízügyi hivataltól kapott felszerelést, kiképzésüket, a buvárok a nyugalmas időben is kapnak feladatot. legutóbb az egyik szivattyutelep szennyeződéstől védő rács-szerkezetét emelték ki. /mti/

--

- 11 -

8.15/um

pedig az MHSZ vállalta.

bb 11. minisztériumi intézkedés a „műanyaghab-dömping”,
hasznosítására

1 bé/fk um ie zc

1972. november 3.

az idén 45, az elmúlt évben 48 százalékban használták ki polistírol hab-gyártó kapacitásukat a vegyiüzemek. a népszerű nevén nikecell és hungarocell óriási halmokban várja a vásárlókat, a csarnokokban pedig áll a korszerű gépek többsége. ez a „dömping”, a nem összehangolt beruházás-fejlesztés következménye.

a szigetelésre kiválóan alkalmas polistírol hab iránti kereslet 1967-68-ban ugrásszerűen megnövekedett, elsősorban építőipari alkalmazása lendült fel. a várható piaci igényeket túlértékelve, kellő összhang nélkül egyszerre három helyen kezdtek meg a kapacitásbővítést, illetve a gyártást megalapozó beruházásokat. a fűzfői nitrokémiánál, a hungaria műanyagfeldolgozó vállalatnál és a ferrokémiai ktsz-nél több mint egymillió köbméter gyártási feltételeit teremtették meg. a két nagyvállalatot követő ktsz beruházásait a nehézipari minisztérium kifejezetten ellenezte és írásban figyelmeztette a ktsz vezetőit a beruházások megalapozatlanságára. ennek ellenére a kapacitásokat megteremtették, a termékek választékát azonban egyáltalán nem bővítették, mindhárom helyről egyforma méretű tömböket szállítanak a megrendelőkhez.

az áldatlan állapoton kíván javítani a nehézipari minisztérium új intézkedésével, amely szerint - saját költségén - egyéves kutatási program megvalósításával bizta meg a műanyagipari kutató intézetet. építőipari panelek gyártási eljárásait, formáját, valamint különböző könnyen felszerelhető és összerakható szigetelő elemek technológiáját dolgozzák itt ki és ezeket átadják az érintett vállalatoknak. a minisztérium felmérése szerint a választék bővítéssel elérhető, hogy 1974-75-ben már teljes egészében kihasználják a meglévő termelési kapacitást. /mti/

--

bb 12. „egy iskola - egy üzem”, mozgalom fejér megyében

vid/um ká cz

1972. november 3.

az oktatási intézmények támogatására mozgalom bontakozik ki fejér megyében, amelynek keretében a megye vállalatai, mezőgazdasági üzei egy-egy iskolát, óvodát patronálnak. az üzemi dolgozók ellátják az oktatási intézményeknél a javítást, karbantartást, elkészítik a szemléltető eszközöket és segítenek a tanulók pályaválasztásában. /folyt.köv./

- 12 -

8.20/um

Tóth

bb 12. /„egy iskola -folyt./um

több székesfehérvári nagyüzem már eddig is állandó kapcsolatot tartott a város iskoláival, így a könnyűfémmű, a videoton és az ikarus gyár. újabb a pamuttextilművek székesfehérvári gyára vállalta, hogy a györgy oszár téri általános iskolának elkészíti a vetítéshez szükséges sötétítő függönyöket. dunaujvárosban és a falvakban is szép példái vannak az iskolák támogatásának. így az enyingi állami gazdaság segítségével tanyai általános iskolai kollégium épült, a termelészövetkezetek több helyen hozzájárultak a községi iskolák bővítéséhez, felújításához. /mti/

--

bb 16. ötven százalékkal nagyobb textil-export japánba

1 hz/gg/ny 1e -cz

1972. november 3.

a napokban ért véget japánban a hungarotex két nagyszabású árubemutatója. az oszaki és tokióban megrendezett kiállítást, mely a hungarotex első önálló távolkeleti bemutatkozása volt, a marubeni corporation, japán egyik mammutvállalata szervezte. a kiállításokkal egyidőben több nagy japán céggel folytatott kereskedelmi tárgyalások eredményeképpen a magyar vállalat jövőre az ezévi csaknem egymillió dolláros exportját 50 százalékkal növeli.

a kereskedők, és mint az állandóan zsúfolt kiállítás bizonyította, a fogyasztók is, elsősorban a len- és pamutanyagú ágyneműk és diszpárnák iránt érdeklődtek. a nagy műszáltermelő japánban ugyanis az állandó magas páratartalom miatt nem szívesen használják a rosszul szellőző műszál-anyagokat. az exportált magyar ágyneműk és diszpárnák érdekesen illeszkednek majd a sok hagyományt megőrző modern japán életmódhoz. sok háztartásban ugyanis még ma is a jellegzetes japán szőnyegen, a tatamin alszanak, és ezeken ülve étkeznek az alacsony asztalok mellett. ezeknek a szőnyegeknek borítására és diszítésére használják majd a magyar árukat.

a kereskedelmi tárgyalásokon részt vevő japán cégek, köztük a marubeni corporation, a c. itoh és a mitsui company jelenlévő képviselői, az árucseré szélesítésén kívül élénken érdeklődtek a magyar vállalatokkal létesíthető kooperációs kapcsolatok lehetőségéről. /mti/

8.25/ny

Tóth

-13-

bb 13. sikeres évet zárnak a zalai olajkutatók

vid/ká/ny -cz

1972. november 3.

a zalai olajkutatók ebben az évben 4 nagyobb tájegységen belül 12 szerkezeten dolgoztak. kőolajföldtani szempontból reményteljes területeket találtak, egész sor értékes rétegtani és szerkezeti adat birtokába jutottak, újabb kőolajlelőhelyekre bukkantak.

a zala megyei szilvagy község déli területein új kőolajtelepet ismertek meg, felkutatására ezután kerül sor. ortaháza térségében befejeződött a kutatás. a kutatók itt a földtani zárójelentésen dolgoznak, amit rövidesen átadnak a termelő vállalatnak.

a zalai olajkutatók ebben az évben 42 kut munkálatait fejezték be, amelyek közül 9 olajat, 6 földgázt ad, 7 ugynevezett termelési segédkut, egy pedig széndioxid gázt termel.

a következő hónapokban újabb területekre terjesztik ki a kutatási tevékenységet. ezek közé tartozik a komárom megyei ács környéke, a zala megyei söjtör térsége, a somogy megyei nikla, valamint a bács-megyei soltvadkert vidéke./mti/

..-

bb 14. „pásztorimport”, az alföldről - az ország egyik legnagyobb szövetkezeti juhászatát alakítják ki a zselicben

vid/ká/ny -cz

1972. november 3.

a zselici dombok között gazdálkodó ibafai petőfi tsz az ország egyik legnagyobb szövetkezeti juhászatát alakítja ki. mint ismeretes: az utóbbi időben országszerte lanyhult a juhtenyésztési kedv, megfogyatkozott a pásztorok száma és csökkent az anyajuh-állomány, sőt számos mezőgazdasági üzem teljesen felszámolta ezt az állattenyésztési ágazatot. hogy ibafán mégis a juhászat fejlesztése mellett döntöttek, azt részben a természeti adottság, részben az okos előrelátás határozta meg. a dombos zselicben ugyanis a földek alacsony termőértékűek, a petőfi tsz a leggyengébben termő szántóit gyepesítette és így ma már 1600 hold dombvidéki legelőt járnak a juhok. az ibafai vezetők, számításba véve a juhhus iránt meglevő és a gyapju iránt várható fokozott keresletet, öt éves fejlesztési programot dolgoztak ki. ennek során - egymillió forintos állami támogatással - korszerű juhászati telepet építettek az ibafa feletti dombokon. az anyajuhok számát két és fél ezerre növelték, jövőre pedig már háromezres lesz az állomány. a mém műszakifejlesztési főosztályának támogatásával angol és német tenyészkosokkal keresztezték a magyar fésűs merinóit. mivel a zselicben is kiöregedőben van a pásztor-szakma, az alföldről „importált”, juhászokat a termelőszövetkezet. lakást és jó fizetést adott nekik, letelepítette őket./mti/

8.35/ny

-14-

Tóth

bb 15. konyhakész burgonya a háziasszonyoknak - intenzív burgonyatermesztési program az állami gazdaságokban

1 jf/pá/ny 1e -cz

1972. november 3.

egész évben egyenletes, jó volt a burgonya ellátás, az üzletekben, a tavalyinál nagyobb volt a választék. az őszi betakarítás azt bizonyítja, hogy az év hátralévő részében és jövőre is így lesz.

a mém szakemberei szerint máris érezteti hatását az a fejlesztés, amelyet két évvel ezelőtt határoztak el a fontos élelmezési cikk termelésének korszerűsítésére. az állami gazdaságokban hozzáálltak a zártrendszerű, intenzív termesztési program megvalósításához, ami azt jelenti, hogy hektáronként 300-350 mázsányi termést akarnak betakarítani, annyit, mint az fejlett mezőgazdasággal rendelkező európai országokban. a programhoz hét állami gazdaság csatlakozott, összesen mintegy 600 hektáros termőterülettel. a terület kétharmad részén jó étkezési értékű, izletes és nagy termőképességű holland fajtákat tartanak, ezek vetőgumóját importból szerezték be. a terület egyharmad részén magyar fajtákat ültettek, a kisvárdai rózsát és gülbabát, amelyek igen keresettek az üzletekben. az idei tapasztalatok kedvezőek, például a holland fajták több mint 310 mázsás hektáronkénti terméssel bíztatnak. a kedvező eredmények alapján a következő években - a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium támogatásával - lényegesen nagyobb területen rendezkednek be a nagyhozamu burgonyák termesztésére.

a modern technológiai rendszerhez korszerű gépek tartoznak, ezeket is külföldről vásárolták. az állami gazdaságokban már hat talajmaró, nyolc ültetőgép dolgozik és három nagyteljesítményű kombájn, valamint tíz osztályozó gép segíti a munkát.

idén a gazdaságok több gépet szereztek be a baráti országokból; az ndk-ból burgonya kombájnt vásároltak és bevált a csehszlovák automata ültetőgép is. a tapasztalatok szerint azonban a jelenleginél lényegesen több gépre van szükség a burgonyatermesztés korszerűsítéséhez, mert a nagyüzemi gazdaságokban még mindig csak 22 százalékos a gépesítettség, így a munka nagyobb részét kénytelenek kézzel elvégezni.

előrelépést jelent, hogy - és ez a háziasszonyoknak jó hír - egész sor gazdaság vállalkozott a burgonya konyhai előkészítésére. a szövetkezeti kereskedelem támogatásával a nádudvari vörös csillag tsz nagyteljesítményű holland hámozó berendezést helyezett üzembe, ugyanitt egy modern csomagológép is dolgozik. a magyar hűtőipar miskolci gyáregysége elősütött hasáburgonya gyártására szerzett be svéd gépet. a győri hűtőházban hozzáálltak a burgonya-pürépor készítéséhez. mindent egybevetve az ipar az idei termésből már mintegy 2000 vagonnyit feldolgozott, vagy előkészített állapotban hoz forgalomba.

/folyt köv/
8.40/ny

Tóth

-15-

bb 15. / konyhakész.....folyt/,6

az ideai tapasztalatok azt bizonyítják, hogy beváltak a hazai talaj-és természeti viszonyok között a külföldi fajták és a legújabb hazai nemesítések szintén szép reményekkel biztatnak, az új fajtákból 1975-ig a burgonyaterület mintegy 20 százalékára biztosítanak vetőgumót, s ez azt jelenti, hogy a mezőgazdaságnak ebben az ágazatában is nagy erővel kezdődött meg a fajtaváltás.
/mt1/

..-

bb 17. rézkakas néven új étterem nyílt a belvárosban

1 kg/fk bzs -cz

1972. november 3.

baromfiból készült ételkülönlegességeket szolgálnak fel a belváros pénteken nyílt legújabb éttermében, a rézkakasban, az izlésesen berendezett új üzletet a veres pálné utcában, a volt bajtárs helyén adták át a nagyközönségnek az v. kerületi vendéglátóipari vállalat vezetői, egyszerre 110 vendég foglalhat helyet az asztaloknál.

a kétmillió forint költséggel megépült étterem választékát a korszerű táplálkozás igényeinek megfelelően állították össze, a különböző kacsá- és libasültek mellett egyébek között göntéri csirkepaprikás szerepel az étlapon, a rézkakas egyik specialitása a pulykarolád színes burgonyapürével, az étteremhez grill-büfé is csatlakozik.

a rézkakas első tagja annak a szárnyas ételeket kínáló hasonló jellegű éttermeknek, amelyből a vállalat a jövőben többet is tervez a belvárosba építeni. /mt1/

..-

bb 18. magyar szegfűk Horzskvában

vid bzs -cz

1972. november 3.

a sárszentmihályi állami gazdaság inotai hajtatótelepének egyik, 15 ezer négyzetméteres üvegházában ezekben a napokban szedik le annak a sokezer holland nemesítésű szegfűtőnek a virágját, amely november elején öltözött teljes díszébe. az inotai november 7. erdőmű gőzével fűtött üvegházban nyolc színben virágznak a szegfűk. többségük vörös színű, naponta átlagban 1500 virágot szállítanak el a telepről. zömét moszkvába szállítják inotáról november első napjaiban 4000 szegfűt küldtek moszkvába a következő napokban újabb több ezer darabból álló csokrot indítanak utba légipostával a szovjet fővárosba. /mt1/

..-

- 16 -

10/120

bb 19. mszbt kitüntetések november 7. alkalmából

t gy/fk zs bzs -cz

1972. november 3.

a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulója alkalmából ünnepséget rendezett a magyar-szovjet baráti társaság pénteken, a barátság házában. az ünnepségen apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke kitüntetésekkel nyújtott át. a munka érdemrend különböző fokozatait kapta több aktivista a magyar-szovjet barátság elmélyítésében végzett kiemelkedő munkájáért.

az mszbt első ízben adományozott aranykoszorus plakettet kiváló munkát végző tagcsoportjainak. mszbt aranykoszorus plakett kitüntetést kaptak: az akadémiai kiadó, az Orion rádió és villamossági vállalat, a mélyépítési tervező vállalat, a pécsi „Pannónia”, sörgyár, a Lenin kohászati művek, a salgótarjáni kohászati üzemek szalagedző üzeme, a nagykovácsi konzervgyár, a kőolajvezeték vállalat, síófok, a MÁV Záhonyi vasúti csomópontja, valamint a bonyhádi cipőgyár mszbt tagcsoportok.

az mszbt legmagasabb kitüntetését, az aranykoszorus jelvényt a következők kapták: németh Lászlóné, az mszmp KB tagja, a Kender - Jutagyár PB titkára, dr. Ortutay Gyula, az MTA nyelv-és irodalomtudományok osztály osztályelnöke, a néprajzkutató csoport igazgatója, Vass Istvánné országgyűlési képviselő, az elnöki tanács tagja, Pandurovics József, a Szakszervezetek Budapesti Tanácsa vezető titkára, Biró Gyula, az mszmp Somogy megyei bizottságának titkára, Bihari László, az mszmp III. kerületi bizottságának első titkára, Ruzsa János, az mszmp Szekszárd városi bizottságának első titkára, Csapó Sándor, az mszmp Kaposvár városi bizottságának titkára, Tóth Ferenc, a MÁV Dombóvári csomópont PB titkára, Wendler Lászlóné, a Kisz KB munkatársa, Gaál Ferenc, az mszmp Győr megyei bizottságának munkatársa, Kovács Barna, az mszmp Heves megyei bizottságának munkatársa, Kecskés Imre, az mszmp Szolnok megyei bizottságának munkatársa, Sztélné Béláné, az mszmp V. kerületi bizottságának munkatársa, Tercs András, az mszmp XII. kerületi bizottságának munkatársa, Támadi József, az mszmp XIX. kerületi bizottságának munkatársa, Stadinger István, a fővárosi gázművek vezérigazgatója, Vajó István, a fővárosi szállítási vállalat igazgatója, Hermann Lajos, a Ságvári nyomda igazgatója, dr. Gáldi László, az MTA nyelv-tudományi intézetének tudományos tanácsadója, dr. Hadrovits László, egyetemi tanár, akadémikus, Lukács Sándor, az ELTE Radnóti Miklós Gyakorló Gimnázium igazgatója, Bakonyi György, a könnyűipari minisztérium főosztályvezetője, az mszbt országos elnökségének tagja, Lapusnyik Lajos, a Mezőhegyesi állami gazdaság PB titkára, az mszbt országos elnökségének tagja, Csirke Antal, a Besenyőteleki „Lenin”, MGSZ párttitkára, az mszbt országos elnökségének tagja, Ifj. Bajnok Sándor, a Batai „November 7.” MGSZ gépcsoportvezetője, az mszbt országos elnökségének tagja, Darida László, a fűzfői nitro-kémiai ipartelepek főművezetője, az mszbt országos elnökségének tagja, Kiss Ernő, a Kecskeméti konzervgyár főosztályvezetője, az mszbt országos elnökségének tagja, Labossa Istvánné, az mszbt munkatársa, Cseppentő Imre, az mszbt munkatársa és Kaposvári Józsefné, az mszbt munkatársa.
/folyt. köv./

10.20/bzs

- 17 -

10/120

bb 19. /mszbt ... 1. folyt./bzs

a kitüntetések átadásánál jelen volt: nagy mária, az mszbt főtitkára, grosz károly, a kb osztályvezető-helyettese, ott volt v. j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

--

bb 20. összeütközött két tehervonat

i kg/fk bzs -cz

1972. november 3.

beleszaladt egy tehervonatba az öt követő másik tehervonat csütörtök éjjel a heves megyei nagyut és kálkápólna között. a baleset következtében egyik mozdony és 14 kocsi kislott, s több közülük felborult. két vasutas könnyebben megsérült.

mivel a felborult vagonok a másik sínpart is elzárták, a személyforgalmat autóbuszok bonyolították le a két község között. kk kpénteken 1066 66414- kkkaz egyikki sinlurk felszabadult.

a baleset okának felderítésére a máv szakértői megindították a vizsgálatot. /mti/

--

vbb 21. a lottó e heti nyerőszámai:

bzs -cz

1972. november 3.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a balassagyarmaton megtartott 44. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

21, 39, 50, 82, 89

/mti/

--

10.48/bzs

- 18 -

10/11/30

bb 22. tűzhalál egerben

vid ká bzs -cz

1972- november 3.

tóth gyula 80 éves nyugdíjas egeri lakos csütörtökön délután ittás állapotban tért haza maklári ut 153. szám alatti lakásába. otthon cigarettára gyújtott, majd a konyhában lefeküdt és elaludt. az alvó ember ruhája az égő cigarettától meggyuladt, s a tűzben az idős ember bennégett.

a szerencsétlenség körülményeit vizsgálják. /mti/

--

bb 23. felhasználható: 13 órától!

közös barátság-vonat zala és somogy megyéből moszkvába

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

pénteken közös zala és somogy megyei barátság-vonat indult 300 utassal moszkvába. a vonat utasai munkások, termelőszövetkezeti tagok, műszakiak, valamennyien a hazafias népfront mozgalom aktív társadalmi munkásai, akik 8 napos utazást tesznek a szovjetunióban. a 2 megye népfront aktivistái részt vesznek a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulójának moszkvai ünnepein. /mti/

--

bb 24. egerben megkezdte a termelést az ország legkorszerűbb cserépgyára

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

kilencvenhárom millió forintos beruházással felépült az ország legkorszerűbb cserépgyára egerben. az észak-magyarországi téglá- és cserépipari vállalat új gyára pénteken megkezdte az üzemszerű termelést.

komjáthy attila üzemvezető az mti munkatársának elmondotta, hogy az új egeri cserépgyár modern berendezéseinek egyrésze hazai gyártmány. a gyár alagut-kemencéjének vezérlő berendezését például a világi egeri gyárában készítették. ennek beiktatásával egyetlen irányító központból a gyártás egész folyamata ellenőrizhető.

a korszerű agyagtárolóval, szárítókkal, valamint földgáztüzelésű alagut-kemencével ellátott üzem évenként 12 millió hornyolt cserepet és 600 ezer kupcserepet ad az építőiparnak. termelése - az időjárástól függetlenül - télen-nyáron folyamatos.

/mti/

11.17/bzs

10/11/30

--
- 19 -

bb 25. építészek, közgazdászok a fiatal városért

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

az ország egyik legfiatalabb városa, sárvár első városi rendezési tervéről tanácskoztak pénteken az építészek, közgazdászok, a helyi párt és állami vezetők. Legutóbb 1961-ben készült ilyen program a rába parti településről, ez azonban még községi normákra épült, a születőben lévő, immár városi igényű rendezési terv, amely 2000-ig határozza meg a feladatokat, előirányozza a híres sóskutnak és környékének, az ipari negyednek és a rábasömjéni városrésznek összekapcsolását a belvárossal, a kereskedelmi, művelődési, egészségügyi közintézményi fejlesztéseknél figyelembe veszik, hogy a városnak a vonzáskörzetébe tartozó mintegy 40 falu igényét is ki kell elégítenie, sárvár a megyei településfejlesztési tervben középfokú központ szerepkört kapott, a város ipara a hagyományos élelmiszer és vasipari ágazat mellett híradástechnikai és műanyagfeldolgozó üzemmel bővül, a belterületről fokozatosan kitelepitik a légszennyező ipartelepeket.

tekintettel arra, hogy a századfordulóra megkét-szereződik a város lakossága, a lakóterületi beépítésre rendelkezésre álló 370 hektárra 3-4-5 szintes házakat javasolnak a szakemberek.

a nádasdy várat a folyamatban lévő rekonstrukció során művelődési központtá fejlesztik. erre a célra ebben az öt éves tervidőszakban 15 millió forintot költenek. /mti/

--

bb 26. határozat vas megyében az alapító tsz-tagok nyugdíjának kiegészítéséről

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

a vas megyei tanács végrehajtó bizottsága határozatot hozott az 1950. december 31-e előtt mezőgazdasági termelőszövetkezetekbe lépett nyugdíjasok anyagi támogatásáról. ezek az idős emberek elindítói voltak a falu, a dolgozó parasztság felemelkedésének. a határozat értelmében nyugdíjukat 600 forintra egészítik ki. a támogatás összegét julius elsejétől visszamenőleg karácsonyig megkapják az érdekeltek. /mti/

--

11.21/bzs

10130

- 20

bb 27. szolnok megyei munkásörök a volgográdiak ünnepén

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

szolnok megyei munkásörök harminc tagu csoportja utazott pénteken a szovjetunióba. a kiváló parancsnokok, munkásörök felkeresik a hős várost, volgográdot, ahol részt vesznek a nagy októberi szocialista forradalom ünnepén és az üzemek, gyárak munkásaival találkoznak. /mti/

--

bb 30. henryk jablonski városnézésen

t bc/gk bzs -cz

1972. november 3.

henryk jablonski, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke és felesége, valamint kísérete péntek délelőtt budapest nevezetességeivel ismerkedett. a lengyel vendégekkel együtt volt a városnézésen szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, roska istván külügyminiszter-helyettes, németi józsef, a magyar népköztársaság varsói nagykövete, csikesz józsefné, a fővárosi tanács elnökhelyettese.

megtekintették a kelenföldi lakótelepet, majd a gellérthegyi citadellától és a halászbástyáról gyönyörködtek a főváros panorámájában. a mátyás-templom megtekintése után utjuk a vármuzeumba vezetett, dr. horváth miklós, a budapesti történeti múzeum főigazgatója fogadta a vendégeket, akik megtekintették a középkori királyi palota kiállítást. /mti/

--

bb 31. henryk jablonski látogatása kádár jánosnál és fock jennőnél

t bc/gk bzs -cz

1972. november 3.

henryk jablonski, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke péntek délelőtt látogatást tett kádár jánosnál, az mszmp központi bizottságának első titkáránál és fock jennőnél, a minisztertanács elnökénél a központi bizottság székházában.

a szívélyes, baráti találkozón jelen volt nyers rezsó, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, marjai józsef külügyminiszter-helyettes, németi józsef, a magyar népköztársaság varsói nagykövete, valamint kazimierz olszewski, a lengyel népköztársaság miniszterelnök-helyettese, stanislaw kowalczyk, a lemp kb titkára, józsef czyrek külügyminiszter-helyettes és tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

11.26/bzs

10130

- 21 -

bb 28. az országos ifjúsági öntözési pályázat eredményhirdetése

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

a tiszta il. vizlépcső kisz védnökségi operatív bizottsága ez év áprilisában országos pályázatot hirdetett a mezőgazdaságban és a vízgazdálkodás területén dolgozó fiatal mérnökök, technikusok, agrárszakemberek részére. a pályázat témája: az öntözőberendezések jobb kihasználása. a pályázatra érkezett tizen-négy pályaművet a mém, az országos vízügyi hivatal és a kisz szakembereiből alakult zsűri bírálta el. a bizottság az első díjat nem adta ki. a két második díjat Lukács mária, a körös-szakáli kossuth tsz tagja, illetve venekai lajos, a budapesti viziterv dolgozója kapta. a három harmadik díjjal németh pál és kocsondi csaba, a keletmagyarországi vízügyi tervező vállalat mérnökeinek, valamint hegedüs judit és tóth mihály, a győri tervezőknek közös munkáját jutalmazták. a díjnyertes pályaműveket a mém és az ovh kiadja és eljuttatja az öntözéses gazdálkodást folytató mezőgazdasági nagyüzemekbe. /mti/

..-

bb 29. elkészült a televízió színes stúdiója

t ró/pá hi bzs -cz

1972. november 3.

pénteken a magyar televízió szabadság téri székházában átadták rendeltetésének az egykori tőzsde-palota beloiannisz utcai épületszárnyában felépült új, színes tv-stúdiót és a kiszolgáló helyiségeket. a több vállalat összefogásával, dícséretes gyorsasággal elkészült komplexum ünnepélyes átadásán tömpe istván, a magyar rádió és televízió elnöke mondott beszédet.

a most átadott épületrész központja az új, tv-es számú színes tv-stúdió. alapterülete 700 négyzetméter, s több mint száz reflektor fénye biztosítja a világítást. a stúdióhoz házi nézőtér, rendezőtér, a tv-kamerák vezérlő helyisége és a hangszoba csatlakozik. a legfelső szinten van a stúdió legfontosabb része: az elektronikus berendezések központja. az új szárny földszint alatti részében helyezték el a különféle technikai berendezéseket, így például a vízellátást biztosító hidrofór központot és a statisztika öltözőket. a stúdió és a nézőtér körüli folyosókról nyílnak a három-öt személyes, kényelmes színészöltözők, és a smink-termek; továbbá büfé, és fürdőhelyiségek is helyet kaptak.

/folyt. köv./ Tó 1320
11.43/bzs

- 22 -

a tervezésben és kivitelezésben résztvevő vállalatok dolgozói számára jutalmakat nyújtott át, kifejezve a magyar rádió és televízió elnökségének köszönetét és elismerését.

bb 29. /elkészült ... 1. folyt./bzs

a technikai, építészeti, gépészeti és elektronikai szempontból egyaránt kitűnően felszerelt stúdió nagy szerepet kap a televízió második, kísérleti adásainak elkészítésében. november 7-től a második csatornán megindul a harmadik adásnap, jövőre a negyedik adásnapot is bevezetik, s általában növekszik a színes anyagok aránya. az új, negyedik stúdióban forgatják ezentúl azokat a színes tv-játékokat, amelyek korábban túlnyomóan a filmgyárban készültek. az új stúdió falai között készülő első produkció: moliere „férjek iskolája”, művigjátéka színes tv-változatának felvétele lesz, színetár miklósnak, a tv főrendezőjének irányításával. /mti/

..-

bb 32. a tizenháromezredik irányvonalat tatabányáról

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

tatabánya-felső vasutállomásról pénteken ünnepélyesen utnak indították a tizenháromezredik irányvonalat. ez alkalomból rövid ünnepséget rendeztek, s arra meghívták azoknak a nagyvállalatoknak, ipari üzemeknek a képviselőit is, amelyeknek rendszeresen küldenek tatabányáról áruszállítmányokat.

tóth jános, a máv budapesti igazgatóságának vezetője elmondotta, hogy 1967 óta rendszeresen, menetrend szerint küldenek tatabányáról irányvonalakat szinte az ország minden részébe. nagy távolságokat tesznek meg ezek a küldemények anélkül, hogy célba érés előtt a rendező pályaudvarokon át kellene csoportosítani. 1967 óta tízmillió tonna szén és kétféle tonna cement hagyta el a bányászvárost ilyen szerelvényekben. új és közvetlen kapcsolat alakult ki a termelők, a vasut és a felhasználók között. a vasut már a szerelvények előkészítésébe is bevonja a gyárakat, üzemeket: több héttel előre közli a fogyasztókkal, hogy irányvonalat küldenek részükre. így azok időben felkészülnek a vasúti kocsik kirakására. a jó együttműködés eredményeként a vagonok gyorsabban kerülnek vissza a vasut érrendszerebe. a gazdaságos módszerrel 40-45 százalékkal csökkent a teherzállítványok menet- és rakodási ideje.

a fellobogózott tizenháromezredik irányvonalat színesített celladomólkra, s nyomban követte a következő, amely cementet szállított dombóvárra. /mti/

..-

11.48/bzs

Tó 1320

- 23 -

bb 33. borsodi barátság vonat indult a szovjetunióba

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

pénteken reggel a miskolci tiszai pályaudvarról borsodi barátságvonat indult a szovjetunióba. a vonat utasai - háromszáz-husz termelőszövetkezeti tag és üzemi dolgozó - kilenc napot töltenek a vendéglátó baráti országban. a borsodiak ellátogatnak kijevbe, leningrádba és moszkvába. a nagy októberi szocialista forradalom ötvenötödik évfordulóját a leningrádiakkal együtt köszöntik. /mti/

--

bb 34. a borsodi vegyikombinát együttműködése ndk és Lengyel, vegyipari üzemekkel

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

a kazincbarcikai borsodi vegyikombinát a gazdaságosabb termelés megvalósítására és a szakmai tapasztalatok cseréjére több szocialista ország hasonló vegyipari üzemével épített ki baráti kapcsolatot. a német demokratikus köztársaság egyik legnagyobb ilyen gyárával, a buna vegyikombináttal, öt évre szóló együttműködési szerződést kötöttek - új típusú pcv-k előállítására, a technológiák korszerűsítésére, és a szakemberképzésre. ennek keretében a német üzem vállalta azoknak a magyar fiataloknak szakmai kiképzését, akik a kazincbarcikán felépülő olefin üzemben dolgoznak majd. gyümölcsöző kapcsolatot alakítottak ki a lengyelországi tarnovi vegyikombináttal is, amely a magyar gyárhoz hasonló technológiával működik. a két üzem szakemberei együttes kutatásokat folytatnak a pvc gazdaságosabb előállítására és a műtrágya tapadás gátlására. együttműködésük a közeljövőben kiterjed a környezetvédelem területére is. mindkét termelő üzemről ugyanis jelentős mennyiségű szennyezőanyag kerül a levegőbe és a környező vizekbe. a leghatásosabb és leggazdaságosabb tisztítási módszerek meghatározására közös tervet dolgoznak ki. az első megbeszélésre november közepén kerül sor kazincbarcikán. /mti/

--

bb 35. felhasználható: 15 óra után!

pro urbe díjat adtak át szolnokon

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

szolnok város tanácsa pro urbe-díjat alapított. azok részére, akik kimagasló érdemeket szereztek a megyeszékhely építése, fejlesztése terén. a magas kitüntetést második alkalommal pénteken a párt és a tanács végrehajtó bizottságának együttes ünnepi ülésén, a város felszabadulásának 28. évfordulója alkalmából adta át csoma kálmán, a városi tanács elnöke. /folyt/

11.53/bzs 1013²

- 24 -

bb 35. /pro urbe díjat ... 1. folyt./bzs

az idei pro urbe díj kitüntetettje: nemes gerzson, a közép-tiszavidéki vízügyi igazgatóság főmérnöke, a hazafias népfőnt városszervező bizottságának elnöke, illetve szakali andrás, a szolnok megyei állami építőipari vállalat főépítésvezetője. /mti/

--

bb 36. felhasználható: 17 óra után!

grafikai tárlat gyulán dózsa emlékezetére

vid ká bzs -cz

1972. november 3.

dózsa emlékezetére címmel grafikai tárlat nyílt pénteken gyulán, a dürrer teremben. a magyar grafikusok legszebb munkáiból 70 alkotást láthatnak az érdeklődők.

a tárlat megnyitója alkalmából leplezték le a gyulai dürrer terem falán kiss sándor budapesti szobrászművész: csak tiszta forrásból című domborművét. /mti/

--

bb 37. magyar-szovjet kooperációban épülnek legnagyobb létesítményeink - helyzetjelentés a beruházások menetéről

ö-vid sz/mm szb kz -cz

1972. november 3.

a magyar-szovjet gazdasági együttműködés valamennyi területen újabb magas szintet ért el, segítve áruforgalmunk bővítését, a műszaki fejlődést, energetikai és ipari bázisunk erősítését. hosszulejártu megállapodásaink lehetővé teszik, hogy árucseréjünk a mostani ötéves tervidőszakban másfélszeresére növeljük, s 1975-re mind a szovjetunióba irányuló export, mind az onnan származó import értéke elérje az 1,1 milliárd rubelt. e nagymérvű árucseré egyben azt is jelenti, hogy a szovjetunió 1975-ben 62 százalékkal több energiát és energiahordozót, 37 százalékkal több nyersanyagot félkészterméket és alkatrészt szállít, mint 1970-ben. a szovjet szállítmányok magukban foglalják a legnagyobb létesítményeinkhez szükséges berendezéseket, az üzemeltetésükhöz szükséges energia és nyersanyag nagy részét is.

/folyt.köv./

1014⁰⁰

-25-

bb 37. /magyar-szovjet... 1. folyt./-szb

mintegy 200 magyar és 250 szovjet vállalat és intézmény közvetlen kapcsolatokat is kialakított, termelési kooperációk jöttek létre, hogy az 1971-75-ös időszakban 400 tudományos műszaki problémát közösen oldjanak meg. ezzel lényegesen lerövidítenek sok kutató és tervezőmunkát és legfontosabb beruházásainkat is gyorsítják, megteremtik az új létesítmények korszerű működésének feltételeit.

a gazdasági életünk fejlődésének minden fázisában fontos szerepet játszó magyar-szovjet együttműködés sokrétűsége jellemzi a IV. ötéves tervünket is. a terv legfontosabb létesítményei közvetlen szovjet együttműködéssel valósulnak meg.

Leninváros

a kölcsönösen előnyös magyar-szovjet együttműködés egyik legnagyobb szabású példája a leninváros térségében épülő új nagy ipari komplexum. a tiszaparti tájon felépülő kétezer megawattos erőmű, olefinmű és kőolajfinomító üzemeltetése szovjet nyersanyaggal történik. az utóbbi a barátság II. olajvezetéken érkezik hazánkba. a hatalmas ipari komplexum első ütemének megvalósítására 20 milliárd forintot használnak fel és ebből 11 milliárdot már a negyedik ötéves terv időszakában. a 3 nagy létesítmény szoros technológiai kapcsolatban áll majd egymással. mindegyiket a legkorszerűbb berendezésekkel szerelik fel, s ezek nagyon jelentős része is a szovjetunióból érkezik.

a komplexum egyik fontos elemét - a kőolajfinomítót lényegében már építik is: a gépek hozzáálltak a terep rendezéséhez. teljes kiépítése után évente mintegy nyolcszáz-kilencszázezer tonna kis oktánszámú benzint ad a már ugyanoda épülő olefin üzemnek, ahol abból kétszázötvenezer tonna etilént és százhuszonegyezer tonna propilént, továbbá - melléktermékként többek között - növényvédőszer alapanyagot, pirobenzint és propánt állítanak elő. az olefin üzemnek a szovjet partner vásárlója is lesz. a vonatkozó együttműködési egyezmény alapján - háromszáz kilométer hosszú csővezetéken - évente kétszázötvenezer tonna etilént és propilént szállít kárpát-ukrajnába a kallusi vegyipari kombinátba. cserében - értékarányosan - olyan műanyagokat kapunk a szovjetunióból, amelyeket jelenleg tökéletes országokból importálunk.

az olefin üzem építése jó ütemben halad. már megkezdtek a pirolízis kemencék szerelését is. az üzem termelési próbáira 1974 végén kerül sor, 1975-ben pedig már etilént szállít a szovjet gyárnak.

/folyt.köv./ 10/14⁰⁰

bb 37. /magyar-szovjet... 2. folyt./-szb

a kapcsolódó olajtüzelésű, kétezer megawattos erőmű építői már eddig több mint 1,7 millió köbméter földet használtak fel az új energia szolgáltató óriás helyül kijelölt ártéri terület feltöltésére. tető alá hozták a háromezeröttszáz adagos éttermet és konyhát, megépítették a leninvárosi vasutállomást, az új erőművet összekötő iparvágányt, megkezdtek a vízkiverteli mű, valamint a kétszázötven méter magas kémény és más építmények mélyalapozását. az új erőmű első gépegysége 1976 augusztusában ad villamosenergiát. az új erőmű és az egész létesítmény nagyságára jellemző, hogy teljes kiépítése után a jelenlegi kétszáz megawattos erőmű már nem „házi használatra”, lesz jó: az látja majd el a felépülő üzemeket villamosenergiával, gőzzel, feladata lesz továbbá leninváros távfűtése.

a három ipari komplexum elősegíti: leninváros lakóinak száma 1975-ig a jelenlegi mintegy tízenegyezerről körülbelül huszezerre növekszik. új lakónegyedek, korszerű munkásszállók és kulturális létesítmények épülnek.

algó

a szovjetunió az iparunk fejlődését döntően befolyásoló nyersanyag szállítások mellett sokoldalú segítséget nyújt hazai készleteink feltárásához, kitermeléséhez is. a szovjet kutatóknak, szakembereknek része van hazánk legnagyobb szénhidrogén medencéje, - a szegedi olaj és földgázmező - hasznosításában. a segítség már az ugynevezett generál művelési terv kiakításánál kezdődött. annak idején a szovjetunió kőolajbányászati kutató intézetének nagy tapasztalatokkal rendelkező szakemberei bírálták el a szegedi medencére kidolgozott vízvisszanyomásos technológia tervét, amely azután a gyakorlatban kitűnően bevált. e módszer alkalmazásával máig sem csökkent az olajat és a gázokat felhajtó rétegyomást, s már sikerült elérni a tervezett maximumnak megfelelő évi egymillió tonnás olajtermelést és - a megfelelő objektumok kialakítása után - rövidesen az évi kétmilliárd köbméter földgázt is felszínre tudjuk hozni.

a földgáznak már nemcsak a felszínre hozatalában, de a feldolgozásában is nagy szerepe van és lesz a szovjet szakembereknek. a földgázból leválasztott különféle származékok feldolgozására ugyan is szovjet gyártmányú berendezésekkel működő üzem épül algó határában, csaknem 900 millió forintos költséggel. évente 214 ezer tonna gázolint, 124 000 tonna propán bután keveréket, 40 000 tonna izobutánt, és 36 000 tonna izopentánt készít majd. valamennyi nagyon fontos anyag. az izobután a műkaucsuk gyártás alapanyaga, az izopentánt pedig a benzín javítására alkalmazzák. az új gázüzem területére folyamatosan érkeznek a berendezések, s gyors ütemben szerelik is azokat, szovjet szakemberek irányításával. az objektum legfőbb részei a mintegy 50 méter magas és 50-100 tonnás súlyú szénhidrogén leválasztó tornyok lesz. az elsőt már felszerelték. az üzem 1974-ben kezdi meg a termelést.

/folyt.köv./ 10/14⁰⁰

bb 37. /magyar-szovjet... 3. folyt./-szb

inota

Inotán ugyancsak szovjet segítséggel épül fel hazánk első nagykapacitású gázturbinás csucs-erőműve. az erőmű tervezésénél szovjet technológiai terveket használtak fel a szakemberek. a gázturbinás erőművekkel szemben az lesz a „specialitása”, hogy rendkívül gyorsan, - hideg állapotból is mindössze 45 perc alatt - felüthető és így a fogyasztási csúcsidejében lesz szinte azonnal „bevethető”, a fokozódó energiaigény kielégítésére.

a magyar energiaiparnak nagy szüksége van erre az objektumra. a beruházási programot rövid idő alatt kell megoldani. az erőmű tervezése valójában az elmúlt év elején kezdődött. idén májusban kezdték meg az előregyártott acélszerkezetek szerelését és ezekben a napokban már tető alá került az erőmű 82 ezer légköbméteres főépülete. ezt az acélvázakból és könnyűszerkezetes elemekből összeállított főépületet - terv szerint - fűthető állapotban szerelésre átadják. a két, egyenként 100 megawattos olajtüzelésű gázturbinát a szovjetunió szállítja a csúcserőműhöz. a gépegységek első próbaüzemelését 1974 végére tervezik.

százhalombatta

százhalombatta két üzemóriása - a dunai kőolajipari vállalat és a dunamenti hőerőmű - hasonló szép példája a magyar-szovjet együttműködésnek. az olajvárosban nemcsak szovjet nyersanyagot dolgoznak fel. a baráti nép jelentős segítséget nyújtott a félépítéséhez is. a kőolajipari üzem építésének múlt évben lezárult első szakaszát csaknem kizárólagosan szovjet tervek, technológiákra, gépekre, műszerekre, szerelvényekre alapozták. ugyanilyen jelentős segítséget nyújt a szovjet partner az olajváros építésének 1969-ben megkezdődött második üteméhez is. a mintegy hatmilliárd forintos beruházás egyik legfontosabb egysége az évente három millió tonna nyersolajat feldolgozó av-üzem lesz. építése már befejeződött. a napokban megtörténik a technológiai szerelések átvétele, a hét végén pedig megkezdik a termelési próbákat is. ezenkívül benzinfrafrakcionáló, reformáló üzemek és egyéb kiegészítő létesítmények épülnek még az olajvárosban.

százhalombatta másik üzemóriása - a hőerőmű - ugyancsak jelentős szovjet segítséggel épült. ez a beruházás is két ütemben valósul meg. a már lezárult első szakaszban felszerelt gépsorok kazánjai, turbinái és egyik generátora szovjet gyártmányu, csak úgy mint néhány gépsor vezérlőberendezése és műszerei. a baráti nép ezenkívül tervekkel, egyéb segédberendezésekkel és szerelvényekkel járult hozzá a hőerőmű megvalósításához. az építkezés második ütemében hat, egyenként 215 megawatt teljesítményű gépsort szerelnek fel, s ezek is szovjet nyersanyaggal működnek majd. évente 1.9 millió tonna gudront és 600 000 tonna fűtőolajat használnak fel, s ezt az olajvárosból csővezetékeken juttatják a hőerőmű kazánjaihoz.

/folyt.köv./

13.25/um

- 28 -

bb 37. / magyar-szovjet 4.folyt./um

tovább

a magyar-szovjet gazdasági együttműködés a következő években az integrációs program jegyében bővül. a két ország kormány-szervei immár az 1976-ban kezdődő újabb ötéves tervidőszakra készítik elő a kooperációt. az országos tervhivatal és az illetékes minisztériumok vezetői már hónapok óta a gazdaságpolitikai konzultációk sorozatán egyeztetik szovjet partnereikkel a készülő ötéves terveket, különösen nagy gonddal elemezve a tervezett új létesítményekhez, mint például a magyarországi atomerőmű építéséhez szükséges feltételeket. e konzultációkat a tervkoordinációk, majd államközi megállapodások követik, végül magánjogi szerződések aláírásával véglegesítik az 1976-80-as évekre a magyar és szovjet vállalatok együttműködésének részleteit./mt1/

..-

bb 42. veszélyes vadkankaland

vid/ká/ny -cz

1972. november 3.

vadkant zavart fel korszós ferenc öcsényi földműves kutyája a gemenci erdő közelében lévő kukoricásban csütörtök délután. a vaddisznó megfutamtotta az ebet, sőt a gazda lovait is megkergette. a kutya gazdájához futott védelemért, mire a felbőszült vadkan az embert is megtámadta és agyaraival megsebezte. a vérző embert mentők szállították a szekszárdi kórház baleseti sebészetre, ahol ápolásba vették. korszós ferencnek orvosi vélemény szerint, mintegy hat hetes kezelésre lesz szüksége./mt1/

..-

bb 44. elhunyt kiss jános altábornagy özvegye

fk/ny hi -cz

1972. november 3.

kilencvenhárom esztendősen korábban elhunyt az ellenállási mozgalom egyik kiemelkedő katonai vezetőjének, kiss jános altábornagynak az özvegye. temetése november 13-án lesz a kőszegi temetőben.

hazafias népfront országos tanácsa

honvédelmi minisztérium./mt1/

..-

13.30/ny

- 29 -

13 órakor

bb 38. parkettagyár ünnepélyes alapkövetétele barcson

vid/ká/ny -cz

1972. november 3.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter ünnepélyes külsőségek között helyezte el csütörtökön délelőtt a somogy megyei erdő-és fafeldolgozó gazdaság barcsi fűrészüzemének területén épülő táblásított - parketta gyár alapkövét. az ünnepségen jelen volt németh ferenc a somogy megyei pártbizottság első titkára és böhm józsef a megyei tanács elnöke.

az új üzem szerves része annak az ipartelepítési programnak, amely barcs térségében nyújt majd lehetőséget a lakosság foglalkoztatására. a mintegy 220 millió forintos beruházással épülő táblásított parkettagyár az ország első ilyen jellegű létesítménye. nszk technológiával és gépekkel működik majd és 137 milliméter széles, 15 milliméter vastag, három rétegű, kétszeri keménylakk borítással ellátott parkettatáblákat gyárt majd. évente 20 ezer lakáshoz elegendő parketta kerül ki az új üzemből. a 140 dolgozót foglalkoztató új ipari létesítmény alapozási munkái megkezdődtek és a gyár a tervek szerint a negyedik ötéves terv végén már teljes kapacitással dolgozik./mti/

--

bb 39. a szovjetunióba utazott a partizán szövetség küldöttsége

k vt/mm/ny h1 -cz

1972. november 3.

a háborús veteránok szovjet bizottságának meghívására pénteken moszkvába utazott a magyar partizán szövetség küldöttsége - padányi Mihály alelnök, építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes vezetésével. - a delegáció részt vesz a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulójának ünnepségein.

a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent uszta Gyula, a partizán szövetség főtitkára, ott volt f.p. bogdanov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa./mti/

--

bb 40. megkezdődtek a debreceni jogásznapiak

vid/ká/ny -cz

1972. november 3.

ez évben tizenegyedik alkalommal rendezik meg debrecenben a jogásznapiakat. a tanácskozást pénteken délelőtt a déri múzeum nagytermében nyitották meg, azon részt vett dr. Katona Zoltán a magyar népköztársaság legfőbb ügyésze helyettese, dr. Antalffy György a magyar jogász szövetség elnöke, Prandler Árpád a magyar jogász szövetség főtitkára, dr. Szilágyi Gábor a debreceni városi pártbizottság első titkára, dr. Ambrus István a hajdu-bihar megyei tanács elnöke.

/folyt köv/
13.35/ny

10/1500

- 30 -

bb 40. / megkezdődtek....folyt/ny

dr. Antalffy György megnyitója után dr. Katona Zoltán a legfőbb ügyész helyettese, a jogalkotás és jogalkalmazás néhány időszerű kérdése, dr. Bihar Ottó egyetemi tanár, alkotmányreformunk jelentősége, címmel tartott előadást.

a jogásznapiak alkalmából dr. Kolozsvári Lajos a magyar jogász szövetség hajdu-bihar megyei szervezetének titkára a közgazdasági és jogi könyvkiadó munkájáról könyvkiállítást nyitott meg a déri múzeumban./mti/

--

bb 41. elutazott budapestről a spanyol mezőgazdasági küldöttség

1 fj/gg/ny 1e -cz

1972. november 3.

a mém meghívására hazánkban látogatást tett spanyol mezőgazdasági küldöttség D. Luis Garcia de Oteyza, az agrárreform-és fejlesztési intézet elnökének vezetésével pénteken elutazott budapestről. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren Kazareczki Kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes bucsuztatta.

a vendégek a mém vezetőivel, ipari és mezőgazdasági szakemberekkel folytattak tárgyalásokat a két ország mezőgazdasági és élelmiszeripari kapcsolatairól. a küldöttséget fogadta dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter is. a tárgyalásokról emlékeztetőt irtak alá; ebben a műszaki-tudományos együttműködés fejlesztésének lehetőségeit határozták meg.

a spanyol küldöttség vezetője elutazása előtt nyilatkozatot adott az mti munkatársának. elmondotta, hogy a küldöttségben részt vevő mezőgazdasági-, termelési-, kutatási és fejlesztési főigazgatók nagyra értékelték a magyar mezőgazdaság fejlődését. üzemlátogatásaik során számos olyan módszert és eljárást láttak, amely alapot adhat az együttműködésre. a tárgyalások során egyebek között megvizsgálták, hogyan lehetne spanyolországban kooperációs vállalkozással spanyol-magyar narancslé-előállító üzem építeni. ebben az üzemből több ezer vagonnyi nyersanyagot dolgoznának fel, s így lehetővé válna, hogy nagymennyiségű narancssűrítményt szállítsanak Magyarországra. lehetőség kínálkozik a fűszerpaprika termelés és a sertésstenyésztés terén az együttműködésre. a két ország kutatói, szakemberei kölcsönös tanulmányutakon ismerkednek meg a két országban bevált, hagyományos módszerekkel, majd a tapasztalatok birtokában határozzák meg a közös munka programját. borászati, erdőszeti, talajjavítási, kukoricatermesztési és szarvasmarhatenyésztési szakemberek cseréjét is tervezik 1973-ban. a spanyol szakemberek magyarországon egyebek között a vetőmag-termesztést és a fajtaminősítés módszereit tanulmányozzák./mti/

--

13.40/ny

10/1500

- 31 -

bb 43. időjárásjele ntés

t ny -cz

1972. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti november 3-án, pénteken
13 órakor:

párás, sokfelé ködös idő

az észak-európa felől a fekete-tenger irányába áramló hideg, sarkvidéki származású levegő elkerülve a kárpát-medencét a szovjetunió európai területén okoz futó esőket, havas esőket, hózáporokat, jelentős lehülést. a volga és a don folyók alsó szakaszának és környékének kivételével csaknem mindenütt fagy-pont alatt van a hőmérséklet, sőt a moszkvától északra fekvő területen a mínusz 15 - mínusz 20 fok körüli hőmérséklet sem ritka. nyugat- és közép-európában ezzel szemben továbbra is a lassu leszálló légmozgások határozzák meg az időjárást, ezért folytatódik a csendes, sokfelé ködös, a köd felszállása után napközben derült, napos idő. csapadék ebben a térségben csak szórványos ködszítálás formájában hullik.

házánkban csütörtökön az északkeleti megyékben egész napon át ködös idő volt, szórványos ködszítálásokkal. a hőmérséklet napközben itt csak 6-12 fokig emelkedett. az ország többi részén délelőtt felszállt a köd és 3-8 órán át sütött a nap. hatására koradélutánra 12-17 fokig melegedett fel a levegő. eső sehol sem volt. péntek hajnalra, szeszélyes területi eloszlásban 0 - plusz 9 fokig hült le a levegő. a mátra térségéből gyenge fagyokat is jelentettek. ma délelőtt 11 órára miskolc környékének kivételével feloszlott a köd és az ország nagy részén kisütött a nap. a hőmérséklet a késő délelőttig ködös helyeken csak 5-8 máshol 9-13 fok között volt.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 9.3 fok volt, a százéves átlagnál 1.5 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, változatlan.

várható időjárás szombat estig: sokfelé éjszakai és délelőtti, néhány helyen, főként észak-kelet és a nyugati határvidéken egész napon át tartó köd, ködszítálás. a köd felszállása után kevés felhő, napos idő. eső nem lesz. éjszaka gyenge, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 plusz 5 fok között, szórványosan talajmenti fagy, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 13-16, a tartósan ködös helyeken 8-12 fok között.

a duna vizállása budapesten: 189 cm./mti/

13.46/ny

101500

- 32 -

bb 46. szovjet alkotások a filmmuzeumban

fk/ny szo -cz

1972. november 3.

ritkán látható szovjet filmeket tűz műsorára november 7. és 11. között a budapesti filmmuzeum. a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulójára november 7-én pudovkin híres filmjét, a tűz és fergeteget, 8-án petrov: nagy péter című történelmi filmjét vetítik. eszfir sub dokumentumfilmjének címe: romanov dinasztia bukása, ezt a filmet 9-én mutatják be, 10-én pedig csuhraj: negyvenegyedik című alkotását vetítik naponta egy-egy előadásban a tanács körúti filmmuzeumban./mti/

bb 45. napirenden: a munkásszállások helyzete - az szbt elnökségének ülése

t st/tm um cz

1972. november 3.

pénteken az építőipari szolgáltató vállalat kunigunda utcai munkásszállójában tartotta ülését a szakszervezetek budapesti tanácsának elnöksége. ezuttal ugyanis az építőipari munkásszállásokon folyó nevelő munkáról tárgyaltak, s egyben a főváros munkásszállásainak helyzetét is áttekintették.

budapest 563 szállásán 55-60 ezer - köztük 40.000 építőipari - munkás lakik. bár még mindig igen sok a szűk, korszerűtlen szállás, a lakók több mint felének már a korszerű, nagy befogadó képességű szállók adnak otthont. ezeken a helyeken már klubszobákat, könyvtárakat is berendeztek, sőt a kunigunda utcai szállóban kulturtermet is létesítettek.

az elnökség megállapította, hogy az eddiginél is nagyobb gondot kell fordítani a szállásokon lakók kulturális nevelésére. mivel jó részük nem végezte el az általános iskola nyolc osztályát, sokhelyütt szerveztek és szerveznek részükre kihelyezett iskolákat. a két legutóbbi tanévben az építőipari munkásszállások lakói közül 241, illetve 261 dolgozó tett sikeres vizsgát a különböző osztályokban. a szállásokon még rendszeresebbé teszik a könyvkiállításokat, a kulturális műsorokat. a szállások lakóinak 36 százaléka ma már rendszeresen látogatja a könyvtárakat, vagy kölcsönöz könyvet, a szakszervezetek arra törekednek, hogy ne csak a könyvolvasók aránya növekedjen, hanem érdeklődési körük is bővüljön, több igényesebb művet olvassanak. a fővárosi művelődési ház havonta átlag 30 munkásszálláson rendez irodalmi és zenei műsorokat, megismertetve a lakókkal az értékes, s egyben szórakoztató műveket.

/folyt.köv./

- 33 -

13.55/um

T6 45¹²

bb 45. /napirenden: a munkásszállások....folyt./um

az szbt elnöksége javasolja, hogy az érintett szervek, a munkásszállások kulturális és sport normatíváit, a vállalatok ezzel kapcsolatos feladatait rendezzék. az elnökség álláspontja szerint a munkásszállások önkormányzati testületei működésével kapcsolatos szabályzatot is felül kellene vizsgálni.

az szbt elnöksége a budapesti szociális otthonok patronálásának tapasztalataival is foglalkozott. mint megállapította, a különböző vállalatok sokoldalúan segítik a főváros szociális otthonait. budapesten jelenleg 22 szociális otthon működik, s valamennyit egy-egy vállalat patronálja. üzemi dolgozók rendszeresen felkeresik az otthonok lakóit, ajándékokkal kedveskednek nekik. a vállalatok meghívják őket nyugdíjas találkozókra, vállalati üdülőket ajánlanak fel az öregek nyaralására. több üzem be-dolgozói munkát is biztosít az arra igényt tartó otthonoknak. az elnökség különösen a villamos berendezés és készülékgyártás, a május 1. ruhagyár, a habselyem kötöttárugyár, a hidépítő vállalat, és a textilfeldolgozó ktsz segítő munkáját emelte ki. /mti/

--

bb 47. belföldi hírjegyzék november 3-án 14 óráig:

um cz

1972. november 3.

1. budapesti területigények
2. észak-déli metro
3. új magyar dráma
4. a moszkvai cigányszínház igazgatójának nyilatkozata
5. rövidfilm bemutatók
6. egészségügyi központ közleménye
7. az idegénforgalmi szezonról
8. októberi rekord a máv-nál
9. a bányatüzek leküzdése
10. vízügyi buvárcsoport szegeden
11. műanyaghab
12. iskola patronálás fejér megyében
13. zalai olajkutatók munkája
14. szövetkezeti juhászat zselicben
15. konyhakész burgonya
16. textil-export japánban
17. megnyitott a rézkakas
18. szegfűk moszkvába
19. mszbt kitüntetések
20. tehervonat összeütközés
21. lottó
22. tüzhatal
23. barátság-vonat moszkvába
24. cserépgyár egerben
25. építészek sárváért

/folyt. köv./

- 34

14.00/um

Tó 15¹³

vbb 47. /hírjegyzékfolyt./um

26. vas megyei tanács vb határozata
27. szolnok megyei munkásörök a szu-ba
28. országos ifjúsági öntözési pályázat
29. a tv színes stúdiója elkészült
30. jablonski városnézése
31. jablonski kádárnál, focknál
32. irányvonal tatabányáról
33. borsodi barátság-vonat
34. a borsodi vegyikombinatról
35. pro urbe díj szolnokon
36. grafikai tárlat gyulán
37. magyar-szovjet kooperáció
38. parkettagyár baracson
39. partizánküldöttség utazott moszkvába
40. debreceni jogásznapi
41. elutazott a spanyol mezőgazdasági küldöttség
42. vad-kaland
43. időjárásjelentés
44. elhunyt kiss jános altábornagy felesége
45. szbt elnökségi ülés
46. szovjet filmek a filmmuzeumban
47. hírjegyzék

--

bb 48. százéves az egrí vasut

vid/um kz cz

1972. november 3.

pontosan száz évvel ezelőtt - 1872 november 3-án 8 óra 20 perckor - futott be egerbe az első személyszállító vasuti szerelvény.

a jubileum alkalmával ünnepséget rendeztek pénteken egerben a technika házában. dr. pástor pál a máv miskolci igazgatóságának vezetője méltatta az évforduló jelentőségét, ismertette az egrí vasuti csomópont megnövekedett feladatait, szólt az egrí vasutasok példás helytállásáról, kiemelkedő eredményeiről. bejelentette: megkezdték az eger-füzesabony közötti vasuti pálya korszerűsítését. megtervezésénél figyelembe vették a város nagy idegénforgalmát is.

a jubileum alkalmával az egrí vasutas klubban kiállítás nyílt. az egrí vasut százéves történetét dokumentálja. /mti/

--

- 35 -

14.02/um

Tó 15¹⁵

felhasználható 16.30 -tól!

bb 49. kiegészítés a mai bb 32. számú /a tizenhárom ezredik.../
hírhoz:

vid/um kz cz

1972. november 3.

dombóvárott a nevezetes irányvonatot „randevura, várta a pécsbánya-rendező állomásról ugyancsak ünnepélyesen indított 9001. szén-irányvonatot. az utóbbi uticélja szolnok volt. a bányászjelvényrel és felirattal díszített 45 kocsiából álló szerelvény 1000 tonna jó minőségű mecseki fekete szenet szállított az alföldre. pécsbánya-rendezőn 1967 óta jegyzik pontosan a szénvonatok adatait.

a két irányvonat „randevuja, ünnepélyes külsőségek között zajlott le dunántul e fontos vasuti gócpontján. az eseményen jelen voltak a máv pécsi igazgatóságának képviselői, a dombóvári városi pártbizottság és tanács vezetői. /mti/

--

bb 50. magyar-lengyel tervtárgyalások

sl/fk um, ie cz

1972. november 3.

a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének magyarországi tartózkodása alkalmával két ország gazdasági együttműködését érintő tárgyalások keretében drecin józsef, az országos tervhivatal elnökhelyettese megbeszélést folytatott kazimierz secomskival, a lengyel állami tervbizottság elnökének első helyettesével.

áttekintették a két ország gazdasági együttműködésének helyzetét, és véleményt cseréltek az 1976-1980- közötti évekre szóló kétoldalú tervek koordináció fő irányairól és egyes fontosabb kérdéseiről.

párdi imre, az országos tervhivatal elnöke fogadta kazimierz secomskit. megbeszéltek a két ország tervhivatali elnökeinek a közeljövőben sorra kerülő budapesti találkozásával kapcsolatos kérdéseket. a megbeszélések szívélyes, baráti légkörben folytak. /mti/

--

- 36 -

14.30/um

MA 150

mbb 51. husz éves a várpalotai képzőművészeti kör

vid/um fm cz

1972. november 3.

várpalotán a jószerecsét művelődési központban - a „kiváló együttes, címmel kitüntetett képzőművészeti kör 20 éves fennállása alkalmából - pénteken képzőművészeti kiállítás nyílt. a zömében munkás-képzőművészek alkotásaiból megrendezett kiállítást devánszky márton, az mszmp városi bizottságának titkára nyitotta meg. /mti/

--

bb 52. átadták a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának képzőművészeti díját

vid/um fm cz

1972. november 3.

a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsa és a szot által alapított képzőművészeti díjat pénteken debrecenben, a szakszervezetek hajdu-bihar megyei székházában ünnepélyesen adták át menyhárt józsef festőművésznek. az átadásnál jelen volt orosz andrás, a szot kulturális és agitációs-propaganda osztály-vezetőhelyettese és kárpáti sándor a művészeti szakszervezetek szövetségének titkára. /mti/

--

bb 53. új gyermekintézmények veszprémben

vid/um fm cz

1972. november 3.

veszprémben, a dózsavárosban és a felszabadulás-utí új lakótelepen pénteken két - egyenként 216 gyermek elhelyezésére alkalmas - óvodát, valamint bölcsődét adtak át rendeltetésének. az új gyermekintézmények, amelyeket a hallei metalleicht kombinátban gyártott könnyűszerkezetes elemekből építettek fel - mintegy 25 millió forintba kerültek. veszprémben most már az óvodáskorú gyermekek 80 százalékát el tudják helyezni.

az új létesítményeket pap jános, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára adta át. jelen volt alfred may, az ndk budapesti nagykövetségének másodtitkára is. /mti/

--

bb 54. nehézipari miniszteri értekezlet

t bé/pá um ie cz

1972. november 3.

dr. szekér gyula elnökletével pénteken nehézipari miniszteri értekezletet tartottak. a vegyipar utóbbi tíz évi fejlődését elemezték, ezen belül a termelékenység alakulását értékelték.

/folyt.köv./
14.42/um

- 37 -

MA 150

bb 54. /nehéziparifolyt./um

az előterjesztés szerint 1960 és 1971 között rendkívül dinamikus fejlődött a vegyipar, s csaknem négyszeresére növekedett termelése. Legszembetűnőbb a mezőgazdaság igényeit kielégítő szerves vegyipari termelés bővülése. ezen belül a műtrágyagyártás 5,8-szeresére emelkedett. főleg nitrogén-műtrágyából adtak át óriási mennyiséget a mezőgazdaságnak. a gyártás évi átlagos növekedési üteme 18,3 százalék volt. emelkedett a növényvédőszer-termelés is. 1971-ben már több mint négyszerannyi rovarirtó, gyomirtó és gombaölőszert termeltek vegyiüzemeink, mint 1960-ban. átmenetileg 1967-1968-ban bizonyos stagnálás mutatkozott ebben az iparágban, az utóbbi években azonban újra dinamikus fejlődött.

a termelés bővülésével párhuzamosan nőtt a foglalkoztatottak száma is, a 11 évvel ezelőtti 48 ezerről 87 ezer főre. a többlettermelés azonban elsősorban a korszerű technológiáknak, eljárásoknak köszönhető. erre utalnak a termelékenység mutatói is. az egy főre eső termelés alakulása igen kedvezőnek mondható. az átlagos évi emelkedés meghaladta a 7 százalékot, legmagasabb volt 1960 és 1965 között, 7,75 százalék. legnagyobb mértékű a termelékenység növekedése az említett időszakban a gyógyszeriparban - 370 százalék - a szerves és szerves vegyiparban - 260 százalék - a kozmetikai és háztartási cikkek gyártásánál, ahol 228 százalék.

a miniszteri értekezlet a jelentést elfogadta és határozatot hozott arra, hogy a jövőben tovább kell elemezni a termelékenység helyzetét és fel kell tárni azokat a tényezőket, amelyekkel tovább javíthatók a gazdaságosság mutatói./mti/

-. -

bb 58. „munka, munkásábrázolás,, - kiállítás szombathelyen

vid/um fm cz

1972. november 3.

a szakszervezetek vas megyei tanácsa és a vas megyei forradalmi múzeum rendezésében „munka, munkásábrázolás,, címmel pénteken fotókiállítás nyílt szombathelyen a forradalmi múzeumban. a kiállításon - amelyet magyar gyűjtemény, a szakszervezetek vas megyei tanácsának vezető titkára nyitott meg - munkásportrék továbbá érdekes és nehéz munkafázisokat ábrázoló képek láthatók./mti/

-. -
- 38 -

14.47/um

Nf 185

bb 55. november 11-én győrt tartják az ideai politikai könyvnapok országos megnyitóját

vid/um fm cz

1972. november 3.

pénteken győrt a városi pártbizottságon rendezett sajtótájékoztatón méth sándor, a kossuth könyvkiadó igazgató-helyettese elmondta, hogy az ideai, sorrendben 11. politikai könyvnapok országos megnyitójára november 11-én győrt a rába művelődési központban kerül sor. emlékeztetett arra, hogy 1962-ben az első politikai könyvnapokat azzal a céllal rendezték meg, hogy főleg falura, egy évben legalább egyszer elvigyék a politikai irodalmat. akkor 445 községben tartottak rendezvényeket, amelyeken félmillió forint értékű könyv talált gazdára. 1971-ben már nemcsak a falvakban, hanem a városokban, üzemekben, intézményekben összesen 2467 rendezvényt tartottak a politikai könyvnapok idején, s ez idő alatt hárommillió forint értékű könyvet vásároltak.

az ideai politikai könyvnapok lebonyolítására bekapcsolódnak a könyvtárak, a könyves boltok is. sajátos vonásként a politikai könyvnapok rendezvényt sorozata összefonódik a szovjetunió megalakulásának 50. évfordulójával, a petőfi-évfordulóval és a nemzetközi könyvvéssel. a kossuth könyvkiadó - mindezeket figyelembe véve - számos új kiadvánnyal jelentkezik.

a kiadó - az idén először - arany-, illetve ezüst-jelvényekkel tünteti ki azokat a pártaktivistákat, akik a kossuth kiadó kiadványait tíz, illetve öt éve, vagy ennél hosszabb idő óta eredményesen terjesztik.

a politikai könyvnapok országos megnyitójára alkalommal a rába művelődési központban könyvkiállítás nyílik, amelyen mintegy 850 kötet dokumentálja majd a kossuth kiadó tevékenységét./mti/

-. -

bb.59. magyar és angol egyetem együttműködési megállapodása

gg um cz

1972. november 3.

a budapesti marx károly közgazdaságtudományi egyetem pénteken két évre szóló tudományos együttműködési megállapodást írt alá az angliai sussex egyetem mai európai tanulmányok központjával./mti/

-. -

- 39 -

14.55/um

Nf 180

bb 54. /nehéziparifolyt./um

az előterjesztés szerint 1960 és 1971 között rendkívül dinamikus fejlődött a vegyipar, s csaknem négyszeresére növekedett termelése. Legszembetűnőbb a mezőgazdaság igényeit kielégítő szerves vegyipari termelés bővülése. ezen belül a műtrágyagyártás 5,8-szeresére emelkedett. főleg nitrogén-műtrágyából adtak át óriási mennyiséget a mezőgazdaságnak. a gyártás évi átlagos növekedési üteme 18,3 százalék volt. emelkedett a növényvédőszer-termelés is. 1971-ben már több mint négyszerannyi rovarirtó, gyomirtó és gombaölőszert termeltek vegyiüzemeink, mint 1960-ban. átmenetileg 1967-1968-ban bizonyos stagnálás mutatkozott ebben az iparágban, az utóbbi években azonban újra dinamikus fejlődött.

a termelés bővülésével párhuzamosan nőtt a foglalkoztatottak száma is, a 11 évvel ezelőtti 48 ezerről 87 ezer főre. a többlettermelés azonban elsősorban a korszerű technológiáknak, eljárássoknak köszönhető. erre utalnak a termelékenység mutatói is. az egy főre eső termelés alakulása igen kedvezőnek mondható. az átlagos évi emelkedés meghaladta a 7 százalékot, legmagasabb volt 1960 és 1965 között, 7,75 százalék. legnagyobb mértékű a termelékenység növekedése az említett időszakban a gyógyszeriparban - 370 százalék - a szerves és szerves vegyiparban - 260 százalék - a kozmetikai és háztartási cikkek gyártásánál, ahol 228 százalék.

a miniszteri értekezlet a jelentést elfogadta és határozatot hozott arra, hogy a jövőben tovább kell elemezni a termelékenység helyzetét és fel kell tárni azokat a tényezőket, amelyekkel tovább javíthatók a gazdaságosság mutatói. /mti/

-. -

bb 58. „munka, munkásábrázolás, - kiállítás szombathelyen

vid/um fm cz

1972. november 3.

a szakszervezetek vas megyei tanácsa és a vas megyei forradalmi múzeum rendezésében „munka, munkásábrázolás, - címmel pénteken fotókiállítás nyílt szombathelyen a forradalmi múzeumban. a kiállításon - amelyet magyar gyűjtemény, a szakszervezetek vas megyei tanácsának vezető titkára nyitott meg - munkásportrék továbbá érdekes és nehéz munkafázisokat ábrázoló képek láthatók. /mti/

-. -
- 38 -

14.47/um

NA 135

bb 55. november 11-én győrről tartják az idei politikai könyvnapok országos megnyitóját

vid/um fm cz

1972. november 3.

pénteken győrről a városi pártbizottságon rendezett sajtótájékoztatón méth sándor, a kossuth könyvkiadó igazgató-helyettese elmondotta, hogy az idei, sorrendben 11. politikai könyvnapok országos megnyitójára november 11-én győrről a rába művelődési központban kerül sor. emlékeztetett arra, hogy 1962-ben az első politikai könyvnapokat azzal a céllal rendezték meg, hogy főleg falura, egy évben legalább egyszer elvigyék a politikai irodalmat. akkor 445 községben tartottak rendezvényeket, amelyekben félmillió forint értékű könyv talált gazdára. 1971-ben már nemcsak a falvakban, hanem a városokban, üzemekben, intézményekben összesen 2467 rendezvényt tartottak a politikai könyvnapok idején, s ez idő alatt hárommillió forint értékű könyvet vásároltak.

az idei politikai könyvnapok lebonyolítására bekapcsolódnak a könyvtárak, a könyves boltok is. sajátos vonásként a politikai könyvnapok rendezvénytársaságai összefonódik a szovjetunió megalakulásának 50. évfordulójával, a petőfi-évfordulóval és a nemzetközi könyvvéssel. a kossuth könyvkiadó - mindezeket figyelembe véve - számos új kiadvánnyal jelentkezik.

a kiadó - az idén először - arany-, illetve ezüst-jelvényekkel tünteti ki azokat a pártaktivistákat, akik a kossuth kiadó kiadványait tíz, illetve öt éve, vagy ennél hosszabb idő óta eredményesen terjesztik.

a politikai könyvnapok országos megnyitójával a rába művelődési központban könyvkiállítás nyílik, amelyen mintegy 850 kötet dokumentálja majd a kossuth kiadó tevékenységét. /mti/

-. -

bb. 59. magyar és angol egyetem együttműködési megállapodása

gg um cz

1972. november 3.

a budapesti marx károly közgazdaságtudományi egyetem pénteken két évre szóló tudományos együttműködési megállapodást írt alá az angliai sussex egyetem mai európai tanulmányok központjával. /mti/

-. -

- 39 -

14.55/um

NA 135

bc/gg/ny zs -cz

1972. november 3.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Losonczi pálnak a Láng gépgyári üzemi gyűlésen elhangzó beszédét. a beszéd

f e l o l d á s i g e m b a r g ó s !

x x x

Losonczi pál bevezetőben hangsúlyozta:

- Lengyel vendégeink személyében annak a népnek a fiait, küldötteit üdvözölhetjük, amely a mieinkkel együtt, barátságunk közös és hosszú történelmi múltjára tekint vissza. népeink emlékeztetésében és érzésében mindmáig elevenen élnek a lengyel és a magyar nemzet függetlenségéért vívott évszázados harc történelmi emlékei.

- új értelmet, gazdagabb tartalmat és minden korábbinál erősebb alapot kapott népeink hagyományos barátsága azzal, hogy országaink megszabadultak a fasizmus igájától, s elindultak a szocialista fejlődés útján. a hős-szovjet hadsereg, s a vele különböző harcstereken vállalva küzdő lengyel egységek, a két nép antifasiszta harcosainak súlyos véráldozata hozta meg a szabadságot. népeink okosan éltek a szabadság nyújtotta lehetőséggel: a kommunista párt vezetésével kezükbe vették sorsuk irányítását, és a szovjetunióval, a többi szocialista országgal együttműködve biztosan haladnak előre a szocializmus, a kommunizmus felé vezető úton.

- hatalmas arányban fejlődött a magyar-lengyel együttműködés és barátság az elmúlt negyedszázadban. a marxizmus-leninizmus szilárd bázisán építettük és építjük pártjaink, kormányaink és népeink kapcsolatát. együttműködésünk alapelveit az 1948-ban kötött magyar-lengyel barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményben fektettük le. ez a szerződés betöltötte hivatását, s lejártával, 1968-ban újabb 20 évre szóló szerződést írtunk alá.

együttműködésünk minden területén kiemelkedő eredményeket értünk el. árucsereforgalmunk mintegy megnégyszereződött az elmúlt 25 évben. egyre szélesedik és mélyül gazdasági együttműködésünk. a kgst komplex programjával összhangban, számos közös vállalkozásba kezdünk, a gazdasági kooperáció és specializáció elveinek érvényesítésével. gazdasági kapcsolataink fejlesztésében kiemelkedő szerepet játszik a magyar-lengyel gazdasági együttműködési vegyes bizottság.

/folyt köv/
15.00/ny

-40-

MA 1500

- szépen fejlődnek és egyre bővülnek országaink kulturális kapcsolatai is. mind gyakrabban szerepelnek magyar művészek Lengyelországban, és a mi közönségünk is mind többször találkozhat a lengyel kultúra kiváló képviselőivel. népeink kulturájának kölcsönös ápolásából nagymértékben kiveszi részét a varsóban és budapesten működő magyar, illetve lengyel kulturális intézet. népeink jobb megismerését szolgálja a jelentősen megnövekedett turistaforgalom is.

tisztelt vendégeink!
kedves elvtársak!

- népünk őszinte elismeréssel adózik a nagyszerű eredményeknek, melyeket a lengyel nép - marxista-leninista pártja vezetésével - ért el a szocializmus építésében. tudjuk, hogy milyen hősi erőfeszítésekre volt szükség a hitleristáktól földig rombolt országban. annál nagyobbra értékeljük, hogy ilyen mélyről indulva érték el azt a gyors ipari fejlődést, amely országukat a világ 15 legnagyobb ipari országa közé emelte. a népi Lengyelország ma egy hónap alatt termel annyit, mint a háború előtt egész évben. e lendületes szocialista építés eredménye a lengyel nép életszínvonalának jelentős emelkedése.

- a szocializmus építésének szervezője és ihletője Lengyelország marxista-leninista pártja, a lengyel egyesült munkáspárt. a lengyel munkásosztály élcsapata, küldetéséhez méltóan irányítja a szocialista építőmunkát, alkotó módon váltja gyakorlattá a marxizmus-leninizmus elméletét, idejében felismerve az új társadalmi rend építésének soronlévő feladatait, az esetenként jelentkező nehézségeket, s old meg bonyolult helyzeteket, feladatokat.

- ehhez a nagy munkához tiszta szívből kívánunk sok sikert lengyel barátainknak, elvtársainknak.

- kedves elvtársnők és elvtársak!

- a szocialista építés eredményei szorosan összefüggnek és kölcsönhatásban vannak azzal, hogy Lengyelország jelentős szerepet játszik a nemzetközi életben. mint a szovjetunió vezető szocialista közösség egyenrangú tagja, a lengyel népköztársaság eredményes tevékenységet fejt ki közös törekvésünk valóra váltása érdekében; azért, hogy a népek életéből örökre kiküszöböljük a háborút, hogy életünk szilárd támpontja legyen a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése. ezen az úton a lengyel külpolitika nagy diplomáciai fegyverténye a lengyel népköztársaság és a német szövetségi köztársaság között létrejött államközi szerződés.

/folyt köv/
15.05/ny

-41-

MA 1500

a két ország kapcsolatában ez új fejezetet nyit, hiszen az NSZK nemzetközi, jogi érvényű szerződésben ismeri el Lengyelország határait. Am ezen túlmenően jelentősen hozzájárul az európai biztonság megteremtéséhez is. A lengyel külpolitika ezzel párhuzamosan tevékenyen veszi ki részét abból az általános küzdelemből, amely az európai béke, biztonság és együttműködés megteremtéséért folyik. Mint ahogy - a többi szocialista országgal vállaltva - következetesen küzd a nemzetközi feszültség válsággócaiinak felszámolásáért: az indokina háború rendezéséért, az közel-keleti helyzet békés rendezéséért.

a Lengyel népköztársaság nemzetközi tevékenységének, erőfeszítéseinek nagyszerű erkölcsi és politikai elismerése nyilvánul meg abban, hogy az ENSZ-közügyülés mostani ülészakájának elnökeül, Lengyelország képviselőjét választották meg.

- tisztelt Jablonski elvtárs!

- kedves elvtársak!

- országunk népe a fejlett szocialista társadalom magasabb szintű építésének sokoldalú feladatán dolgozik. E célt pártunk két évvel ezelőtt tartott, X. kongresszusa állította elénk. E világos és lelkesítő program valóra-váltásának reális feltételei adva vannak: hazánkban szilárd a népi hatalom, társadalmunkban maradéktalanul érvényesül a munkásosztálynak és marxista-leninista pártjának vezető szerepe, megbonthatatlan munkás-paraszt szövetség, magasabb szinten fejlődik szocialista államéletünk, szélesedik és mélyül a szocialista demokrácia.

- minderről beszédében tanuskodik az országgyűlési választások múlt évi eredménye, törvényalkotó munkánk tökéletesedése, módosított alkotmányunk törvényerőre emelése gazdaságirányítási rendszerünk kibontakozása, a negyedik ötéves terv eddig eltelt időszakának eredményei.

/folyt.köv./
15.30/1l

42. -

NA 45¹¹

tvább erősödik szocialista társadalmunk anyagi-műszaki bázisa. Növekszik az ország védelmi képessége. Javul népünk anyagi, kulturális és egészségügyi ellátottsága, tovább emelkedik életszínvonala.

- eredményeink egyik forrása a gazdaság hatékonyságának fokozása. Az elmúlt években a termelés növekedése az iparban, szinte kizárólag csaknem a nagyobb termelékenységéből származott. Nagyüzemi szocialista mezőgazdaságunk a gépesítésre, a műtrágya-felhasználásra a övényvédőszer alkalmazására az iparszerű termelés fejlesztésére fordított nagyarányú beruházásokat olyan eredményekkel viszonozza, mint az ország kenyérgabona szükségletének hazai termelésből való fedezése, a lakosság husellátásának megnyugtató rendezése, s ezzel párhuzamosan, exportkötelezettségeink teljesítése.

- tudományos és kulturális életünkre az élénk alkotómunka jellemző.

- szocialista hazánk építésében elért eredményeink nem feledtetik velünk, hogy munkánknak, fejlődésünnek még vannak hiányosságai. A felmerülő problémák ellenére is bizakodva nézünk a jövőbe mert szocialista építésünk eredményei egészségünkben egyértelműen kedvezőek, s minden adva van ahhoz, hogy eredményesen haladhassunk előre.

- kedves elvtársak!

- ezt a reményünket, ezt a bizakodásunkat, ezt a bizonyosságunkat erősíti az a tudat, hogy a fejlett szocialista társadalom építéséért vívott harcunkban nem vagyunk egyedül. Pártunk és kormányunk külpolitikai tevékenysége biztosítja a kedvező külső feltételeket itthoni építómunkánkhoz. Ez a külpolitika olyan elvekre épül, mint a szocialista országok egységének erősítése, a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus. Változatlanul arra törekszünk, hogy szakadatlanul erősítsük a testvéri szocialista országok együttműködését.

/folyt.köv./
15.38/1l

- 43 -

NA 16⁰⁰

bb. 56./ Losonczi4. folyt./ 11

aktívan közreműködünk a kgst tevékenységének magasabb szintre emelésében. kivesszük részünket a szocialista gazdasági integráció továbbfejlesztésének feladataiból, a kgst országok által kidolgozott komplex program alapján. cselekvően részt veszünk közös védelmi szervezetünk, a varsói szerződés szervezetének erősítésében.

- a szovjetunió és a többi szocialista ország növekvő belső erejére támaszkodva aktív tevékenységet folytat azért, hogy végre igazi békében realizálódjon a második világháború temérdek áldozata, a fasizmus fellett aratott győzelem. az európai szocialista országok kezdeményezésére éppen a mi fővárosunkból hangzott el az európai biztonsági értekezlet összehívására irányuló felhívás három és fél évvel ezelőtt. a szocialista országok következetes és cél-tudatos politikájának eredményeként minden valószínűség szerint a jövő év első felében összeül az európai biztonsági és együttműködési értekezlet. ez a tanácskozás nagy mértékben hozzájárulhat a nemzetközi feszültség csökkentéséhez, továbbá ahhoz, hogy európa a béke és a különböző társadalmi rendszerű országok együttműködésének kontinensévé váljék.

- az európai kilátások javulását nagy mértékben elősegítette a nemzetközi enyhülés szempontjából jelentős szovjet-amerikai csúcstalálkozó moszkvában, a szovjet-nyugatnémet és a lengyel-nyugatnémet szerződés. a nyugat-berlinre vonatkozó négyhatalmi megegyezés továbbá az ndk és az nszk között megindult tárgyalások. véleményünk szerint valamennyi európai nép érdekei megkívánják, hogy az nszk kormánya - továbbhaladva a megkezdett úton - rendezze kapcsolatait a német demokratikus köztársasággal és a csehszlovák szocialista köztársasággal.

Miközben örömmel nyugtáztuk az enyhülés bizonyosságait, egy pillanatra sem ringatjuk magunkat illúziókba tudjuk, hogy még az európai megbékélés ellen is tevékenykednek a nemzetközi feszültség enyhülésének ellenzői. nem feledkezünk meg arról, hogy az imperializmus erőt folytatják béke- és haladás ellenes mesterkedéseiket, ahol csak tehetik.

/folyt.köv./
15.43/11

NA 16⁰⁰

- 44 -

bb. 56. / Losonczi 5. folyt./ 11

- különös agresszivitással nyilvánul ez meg indokinában. az amerikai imperializmus itt kegyetlen, véres, népiirtó, agresszív háborút visel a vietnami nép, de a térség más népei ellen is. mérhetetlen szenvedést és pusztítást zúdítanak az itt élő népekre. éppen ezért követeljük a vietnami demokratikus köztársaság kormányával és népével együtt az amerikai agresszió haladéktalan beszüntetését, a tűzszüneti egyezmény aláírását.

- a közel-keleten az izraeli agresszor továbbra is megtagadja a biztonsági tanács határozatának végrehajtását. nem hajlandó lemondani a megszállt arab területekről. a távoli latin-amerikában a belső és külső reakció összefogott ereje fenyegeti a chilei nép demokratikus an megválasztott haladó kormányát.

- népünk - a többi szocialista ország népével együtt - harcosszolidaritásáról és támogatásáról biztosítja a szabadságukért és függetlenségükért harcoló, küzdő népeket.

Losonczi páll befejezésül hangoztatta:

- őszinte örömünkre szolgál, hogy a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság - jobban mint a múltban bármikor - együtt harcol együtt dolgozik a két ország népe és az egész emberiség boldogabb jövőjének kimunkálásán. biztosak vagyunk benne, hogy jablonski elvtárs mostani látogatása magyarországon újabb jelentős mérföldkölesz a népeink, államaink és pártjaink közötti együttműködés fejlesztésében és erősítésében.

- éljen a magyar népköztársaság és a lengyel népköztársaság népeinek testvéri barátsága!

- erősödjék a magyar szocialista munkáspárt és a lengyel egyesült munkáspárt internacionalista egysége és együttműködése!

- éljen nagy közös célunk: a szocializmus és a béke./mt1/

.-

- 45 -

15.45/11

NA 16⁰⁵

bb. 57. diákszeminarium sopronban - országos tanácskozás a diákhagyományok szerepéről

vid/fm/rj -cz

1972. november 3.

a kisz központi bizottságának egyetemi-főiskolai osztálya és a soproni erdészeti-faipari egyetem kisz-bizottsága rendezésében pénteken sopronban kétnapos országos diákszeminarium kezdődött. az ország 43 felsőfoku tanintézetéből delegált több mint százhusz hallgató alapító konferenciáján a diákhagyományok szerepét és továbbfejlesztésének feladatait vitatják meg.

a megnyitón szücs istvánné, a kisz központi bizottságának titkára, az országos diákbizottság társelnöke köszöntötte a hallgatókat. az e témával első alkalommal foglalkozó szemináriumon megjelent bedő ottó, a győr-sopron megyei pártbizottság osztályvezetője, szakács ferenc, a kisz megyei bizottságának első titkára és kocsis józsef, sopron város tanácsának elnökhelyettese, országgyűlési képviselő is.

szücs istvánné a diákhagyományok szerepéről, továbbfejlesztéséről szóló vitaindító előadásában elmondta, hogy a tanácskozás feladata tisztázni a diákhagyományok elvi és gyakorlati kérdéseit. ugyanakkor a szeminárium megfelelő alkalom arra is, hogy az intézmények megismerkedjenek egymás haladó hagyományaival, amelyek a felsőoktatásban mindig a közösségi nevelés eszközei voltak. a diákhagyományok biztosítják, éltetik a folyamatosságot a nemzedékek között, s önként vállalt szabályozóként működnek az egyetemi, főiskolai kollektívák legbensőbb életében. jelentőségükhöz mérten kell foglalkoznia haladó diákhagyományokkal, amelyek nélkül például az egyetemi, főiskolai ifjúsági mozgalom sem működhet igazán eredményesen.

a plenáris ülésen pósa zsolt, a pedagógiai kutató intézet munkatársa a diákhagyományok történeti áttekintéséről tartott előadásában ismertette a jakobinus mozgalomtól napjainkig mindenkor forradalmi erőt is képviselő hagyományokat. a szeminárium négy szekciójában többek között a diákhagyományok és a kisz szerepéről, a kollégiumi hagyományokról tanácskoztak.

/folyt.köv./

16.10 rj

- 46 -

NA 16³⁰

bb. 57. / diákszeminarium... 1. folyt./rj

pénteken a miskolci bányász-kohász-gépész és a soproni erdész egyetemeken ma is élő hagyományok tárgyi emlékeiből, eszközeiből nyílt kiállítás a szeminárium színhelyén. este került sor az 1800-as évekből származó selmecbányai hagyományokat őrző „szakestélyre”, a miskolci diákok hagyományos fekete, a soproni diákok pedig őzbarna színű, zöld hajtókájú egyenruhájukban, a híres „walden”, -ben jelentek meg. az elsőéves „balekok”, a másodikos „szénégetők”, a harmad- és negyedéves „firmák”, és az ötödikes „isteni fényben tündöklő firmák kara”, a major domus, és a „garatörök”, felügyeltete mellett ünnepeltek. /mti/

..-

bb. 61. prága-budapesten

t/pr/fk/rj zs -cz

1972. november 3.

„prága múltja és jövője”, címmel nyitott kiállítást pénteken a fővárosi tanács tanács körúti bemutatótermében skoda lajos elnök-helyettes és karel spal prága helyettes főpolgármestere.

a kiállítás több tucatnyi nagyméretű fotóval mutatja be a régi prágát, a műemlékekben, látnivalókban gazdag történelmi várost. makettek, fényképek sorával kalauzolja el a látogatót a mai, modern csehszlovák fővárosba, s grafikonokkal, rajzokkal, térképvázlatokkal szemlélteti a jövőt, prága fejlődésének tervekben már körvonalazott arcúlatát.

a legjellemzőbb számokat felsorakoztató statisztikákból, adatokból kitűnik, hogy prága kishiján 30 ezer hektár területen fekszik, házainak száma meghaladja a 60 ezret, lakosai pedig az egymilliót. a második világháború prágán is nyomot hagyott, a szocialista építőmunka azonban nemcsak a fegyver ütötte sebeket gyógyította be, hanem valósággal újjávarázsolta a csehszlovák fővárost. jól megalapozott várorendezési tervek készültek, új lakónegyedek nőttek ki a földből, korszerűsödött a kommunális hálózat. a lakás gondok enyhítése azonban ma is legalább annyira sürgető feladat, mint budapesten, s ugyanez vonatkozik a városi tömegközlekedés fejlesztésére, bővítésére is. prágában évente 5-6 ezer lakást építenek, 1975-től azonban ezt a számot, megduplázzák. 1974. májusában átadják a prágai metró első, s mintegy három esztendő múlva második szakaszát.

a kiállítás megnyitóünnepségén résztvett szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke. /mti/

..-

1610 rj

NA 16³⁰

- 47 -

bb. 62. 25 éves a siótur - sajtótájékoztató siófokon

vid/kz/rj -cz

1972. november 3.

fennállása 25 évfordulóját ünnepli a siótur a somogy megyei tanács idegenforgalmi hivatala. pénteken a jubileum alkalmából dr. fodor jános a fontos idegenforgalmi szerv vezetője sajtótájékoztatót rendezett. elmondotta többek között, hogy a siótur 1949-ben még csak 1200 felnőtt és 470 fiatal továbbá 208 diák utazását bonyolította le. az idén viszont már 241.236 hazai és külföldi vendégről gondoskodott. ezek együttesen több mint 1.192.000 vendégnapot töltöttek el a siótur szálláshelyein. az idei bruttó bevétel meghaladta a 175 millió forintot. a hivatal tevékenységét ma már több mint százhatvan állandó és 387 időszakos személyzet bonyolítja le. * kirendeltsége van barcson, nagyatádon, és a fővárosban is. új színpalattal gazdagította a déli partot a balatonföldvári üdülőkörhelyi klub létrehozásával.

a jövő évi szezonra való felkészülés középpontjában a kezelésükben álló szálláshelyek korszerűsítése mellett az újabb lehetőségek feltárása áll. ezek között szerepel többek között szántódpuszták kulturális és idegenforgalmi központtá alakításának a megkezdése. /mti/

bb. 63. ünnepségek vidéken a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulója alkalmából

ö/vid/fm/tné/rj -cz

1972. november 3.

pénteken számos ünnepség zajlott le a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulója alkalmából.

a Bükk-hegységben, a kőkapui részen - ahol a diósgyőri gépgyár szivattyú gyáregységének lenin nevét viselő mszbt szocialista brigádja a második világháborúban elesett ismeretlen szovjet katona sírját találta meg - felavatták a sír fölé állított emlékoszlopot. - a diósgyőri gépgyárban tartott ünnepségen murányi gyula, a gépgyár mszbt-elnöke méltatta az évforduló jelentőségét, majd értékelte az mszbt szocialista brigádok idei tevékenységét. a legjobb eredményt elért öt brigádot serleggel és emléklappal tüntették ki. ugyanakkor újabb hat mszbt szocialista brigád alakult, amelyek neves szovjet politikusok, tudósok nevét vették fel.

/folyt.köv./

16.20 rj

- 48 -

NA 1640

bb. 63. / Ünnepségek... 1. folyt./rj

gyulán, a jókai művelődési házban „Lenin és a forradalom”, címmel dokumentum-kiállítás nyílt. a megnyitón volent zoltán, a művelődési ház igazgatója mondott ünnepi beszédet. - a békéscsabai mezőgép vállalatnál magyar-szovjet baráti találkozót rendeztek, amelyen harminc szovjet fiatal látta vendégül.

csongrád megye számos üzemében, intézményében ünnepi pártnapot, műsoros megemlékezést tartottak. hódmezővásárhelyen a helyi divatkötőtárugyár és a szántó kovács jános termelőszövetkezet mszbt tagcsoportjai - szovjet vendégükkel közösen - emlékeztek meg a szocialista forradalom évfordulójáról. - ugyan-csak pénteken tartottak ünnepséget a szegedi józsef attila tudományegyetem, valamint a szegedi tanárképző főiskola tanárai és hallgatói is.

a szekszárdi babits mihály művelődési központban kitüntetések, jutalmakat adtak át a legkiválóbb szakszervezeti aktivistáknak. a szekszárdi panoráma filmszínházban ünnepélyesen megnyitották a tolna megyei szovjet filmhetet. - hasonló eseményre került sor veszprémben, a megyei pártbizottság nagytermében, ahol díszbemutatót vetítették „a katona visszatért a frontról”, című új szovjet filmalkotást. a bemutatón - a sz. fedulinnak, a kazah állami filmhivatal elnökének vezetésével - szovjet filmküldöttség vett részt, s jelen volt nyikolaj gubenko, a produkció rendezője és főszereplője, valamint margarita volodina színművésznő. /mti/

-.-

bb. 64. másfél év alatt nyolcvanegy tanyai iskolát villamosítottak bács-kiskun megyében - a társadalmi összefogás ünnepe péteritón és kiskunfélegyházán

vid/fm/rj -cz

1972. november 3.

nagyszerű társadalmi akciót ünnepeltek pénteken az ország legnagyobb tanyás megyéjében, bács-kiskunban, ahol befejeződött a tanyai iskolák villamosítása. petőfiszállás határában, az utolsónak villamosított péteritói tanyai iskolában ez alkalommal ünnepséget rendeztek a megye párt-, tanács- és népfrentvezetőinek részvételével.

/folyt.köv./

16.20 rj

- 49 -

NA 1640

bb. 64. / másfél ... 1. folyt./rj

farkas béla községi iskolaigazgató üdvözölte a vendégeket, majd dr. romány pált, a megyei pártbizottság első titkárát kérte fel a villanygyújtásra. ezt követően madarász lászló, megyei tanácselnökhelyettes méltatta a társadalmi akció jelentőségét. a község nevében kiss jenő helyi tanácselnök, a péteritói szülő munkaközösség nevében pedig tóth imréné mondott köszönetet petőfizetés három külterületi iskolájának villamosításáért az üzemi kollektíváknak, köztük a kecskeméti baromfifeldolgozó vállalat bláthy ottó szocialista brigádjának, amelynek tagjai a péteritói iskola villanyszerelését végezték el, s most az ünnepségen osztottak a tanyai gyerekek, pedagógusok és szülők örömeiben. a péteritói kisdiák műsorral kedveskedtek a vendégeknek.

délután a kiskunfélegyházi városi tanácsház dísztermében, az akciót záró ünnepségen farkas józsef, a hazafias népfront megyei titkára köszöntötte a villamosításban résztvevő munkások és kollektívák képviselőit. dr. gajdócsi istván, bács-kiskun megye tanácselnöke ünnepi beszédében hangsúlyozta: befejeződött egy akció a megyében, amelynek eredményeként nyolcvanegy-hosszabb távon működő - tanyai iskola kapott villanyt másfél év alatt, - egy 4 vel hamarabb, mint tervezték. a társadalmi összefogás eredményeként a megye által e célra biztosított 6.2 millió forintból mintegy félmillió forintot meg is tudtak takarítani. a közreműködő 43 megyebeli és megyén kívüli kollektíva csaknem ezer tagja hatmillió forint értékű társadalmi munkát végzett. a 81 iskola közül 43 villanyvezetékről, 38 pedig - a kecskeméti szolgáltató vállalat mérnöke, bajnóczy lászló tervei alapján készült és kitűnően bevált - ,bács,, típusu helyi áramforrásról kap áramot.

az akció során 34.1 kilométer nagyfeszültségű és 20.2 kilométer kisfeszültségű új villanyvezeték épült ki a kiskunfélegyházi tanyavilágban, a dél-magyarországi áramszolgáltató vállalat jóvoltából. a megyei tanács elnöke kijelentette, hogy a tanyai iskolákat kihelyezett művelődési központoknak kell tekinteni, ahol a pedagógusok népművelői tevékenységét anyagi elismerésben is kell részesíteni.

/folyt.köv./

16.25 rj

- 50 -

M-16^w

bb. 64. / másfél.. 2. folyt./rj

az iskolavillamosítási akció időközben kibővült. például a hálózatról villamosított iskolák közelében mintegy ezer tanyába is rövidesen eljut a villanyfény. számos üzemi kollektíva az eredetileg vállalt villanyszerelésen kívül elvégezte az iskolaépítést, illetve a berendezések felújítását is. két tanyai iskolába vezették a telefont, amely szükség esetén segélykérésre is felhasználható.

az akcióban résztvevő üzemi, mezőgazdasági szövetkezeti és intézményi kollektíváknak, illetve dolgozóknak emlékérmét, emléklapot adtak át. a társadalmi összefogás ünnepe dr. romány pálnak, a megyei pártbizottság első titkárának zárszavával ért véget. /mti/

L -.-

bb. 66. előléptetések, kitüntetések a belügyminisztériumban

hi/rj hgy

1972. november 3.

a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulója alkalmából ünnepséget rendeztek a belügyminisztériumban.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa harangozó szilveszter rendezést eredményes munkája elismeréséül, rendőrnagygyá nevezte ki.

a belügyminisztériumban végzett eredményes munkájuk elismeréseként a népköztársaság elnöki tanács többeknek a vörös csillag érdemrend kitüntetését adományozta.

huszonnyolc belügyi dolgozót a kiváló szolgálatért érdemrenddel tüntették ki. a belügyminiszter kilenc alezredest ezredessé léptetett elő. főtiszteket, tiszteket, tiszthelyetteseket, a haza szolgálatáért érdemérem, a közbiztonsági érem és a tűzrendészeti érem arany, ezüst fokozatával tüntetett ki.

a kitüntetéseket és előléptetéseket benkei andrás belügyminiszter adta át. az ünnepségen részt vett pullai árpád, az mshp kb titkára, továbbá a belügyminisztérium tábornoki és parancsnoki karának több tagja.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében pullai árpád köszöntötte a kitüntetésben és előléptetésben részesülteket. /mti/

-.-

16.30 rj

- 51 -

M-16^{ro}

bb. 65. tanácskozás színházművészetünk helyzetéről

1972. november 3.

t/nn/rj zs -cz

a magyar színházművészet helyzetéről, az elmúlt évad néhány tapasztalatáról tájékoztatta pénteken a fészek klubban a fővárosi tanács művelődésügyi főosztálya, a megyei, megyei városi tanácsok művelődésügyi osztályainak vezetőit, a budapesti és vidéki színházak igazgatóit, főrendezőit, párttitkárait és szakszervezeti vezetőit dr. malonyai dezső, a művelődésügyi minisztérium színházi főosztályának vezetője.

mint elmondta, 1965-1972. között a magyar színházművészet kulturális politikánk alapelveinek szellemében fejlődött. műsorpolitikáját humanizmus és emberközpontúság jellemezte. színházaink minden korábbinál gazdagabb műsortervet valósítottak meg, ebben az időszakban. különösen örvendetes, hogy jelentősen nőtt a bemutatott magyar darabok száma. új fejezetet jelent „thália műhelyeiben”, hogy középpontba került a színházi munka műhelyjellege. ilyen tevékenység jelzi a mikroszkop színpad, a 25. színház és nem utolsósorban a thália színház produkcióit. az állami bábszínház az elmúlt években határainkon túl a legismeretesebb magyar együttes lett.

az 1971-72-es évad eredményeiről szólva dr. malonyai dezső kiemelte, hogy összesen 199 bemutatott tartottak színházaink. ezek közül 19 opera és balett-premier volt. az elmúlt színházi szezonban 15 klasszikus magyar prózai és 19 zenés magyar alkotás került színre. mai magyar szerzőktől 55 prózai darabot és 13 zenés vígjátékot játszottak vagyis összesen 102 művet. ugyanakkor a vidéki és pesti színházak színpadán 16 orosz-szovjet, 8 népi demokratikus, és 54 klasszikus, illetve kortárs nyugati darab ment.

a nemzet dráma központi helyet foglalt el a színházak életében: 38 ősbemutatót tartottak. több prózairól az elmúlt színházi szezonban jelentkezett először a nagyközönség előtt alkotással. színházaink repertoárját sikeresen gazdagította a romániai magyar drámairodalom felfedezése.

a magyar művek pártfogásában a budapesti színházak közül a vígjáték színház és a thália színház, a vidékiek közül pedig a veszprémi, a kaposvári és a pécsi színház járt elől.

/folyt.köv./

16.35 rj

- 52 -

NA 16⁰⁰

bb. 65. / tanácskozás.. 1. folyt./rj

a műsorra tűzött darabok tartalmi, eszmei szempontból két nagy kategóriába csoportosíthatók. az egyik a forradalom mechanizmusát vizsgálja, az ember helyét a forradalomban; a másik csoportba azok a drámák sorolhatók, amelyek az elvont problémák taglalásán túljutva mai életünk valóságos problémái felé fordulnak, s a szocializmus hazai valóságának tudati, tartalmi szerepét elemzik. az új magyar drámairodalom a dramaturgiai műhelymunka elmélyülésével előre lépett, a művek színpadérettebbek lettek. érdemes felfigyelni arra is, hogy ekkor az abszurd dráma, a történelmi parabola műfaja szinte teljesen háttérbe szorult. a magyar klasszikus dráma számára fontos és követendő szolgáltatott a nemzeti színház a magyar dráma hetének megrendezésével.

a beszémlő rámutatott, hogy háttérbe kell szorítani a kommersz, az igénytelen szórakoztatást célzó alkotásokat. a zenés műfajt lassú színpadonál-növekedés jellemezte, mindmáig azonban kevés a z igazán jó mai magyar musical, kitért dr. malonyai dezső arra, is hogy az elmúlt hónapokban különösen megélnékültek színházaink nemzetközi kapcsolatait, szovjet, népi demokratikus és nyugati társulatok jártak nálunk, s a magyar színházak is több alkalommal utaztak haztárainkon túlra.

budapesten az 1971-1972-es színházi évadban 448 előadást tartottak vidéken pedig 383-at. nőttek a színházak bevételei, de nem a jegyek árának emelkedése miatt, hanem főleg a televíziós közvetítésekért fizetett összegekből. az ifjúságpolitikai határozat nyomán hozott színházi intézkedéseket siker koronázta. a nézőközönség csaknem 27 százaléka, pontosan 1.200.000 néző a gyerekek és az ifjúság sorából került ki.

az idei színházi szezonról mondotta dr. malonyai dezső - a szocialista tartalom, a szocialista eszmeiség erősödése jellemzi. szűkség lenne azonban a szomszédos baráti országok drámairodalmának alaposabb felfedezésére. megfelelő a prózai és zenés művek aránya. a műsortervezés-főleg vidéken tudatosabbá vált. változatlanul cél, hogy a színházak még inkább az új magyar dráma mecénásai lengyeke, s különösen a fiatal pályakezdő írókat karolják fel. rá kell térni ugyanakkor a több éves távlati tervek kidolgozására is. ez mintegy gyűjtőfogalom megfogalmazása lenne egy-egy színház törekvéseinek, profiljának. referátuma végén dr. malonyai dezső bejelentette, hogy 1973 őszén a fővárosban megrendezik a vidéki színházak fesztiválját. a résztvevő tíz együttes magyar darabokkal lép majd a budapesti közönség elé.

a beszámolót követő vitában felszólalt dr. simó jeno művelődésügyi miniszterhelyettes is, aki többek között aláhozta, hogy továbbra is növelni kell az alkotó műhelyek önállóságát és felelőségét. kulturpolitikánk célja a szocialista, a pártos színházi törekvések erősítése támogatása.

/mti/

16.45 rj

- 53 -

NA 16⁰⁰

5

bb. 60. jablonski beszéd

11 zs/cz

1972. november 3.

rendelkezésre bocsátjuk a Lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének beszédét, amely a Láng gépgyárban hangzik el.
embargó: feloldásig!

x x x

tisztelt elvtársnők és elvtársak! kedves barátaink!

Örömmel látogattunk el Üzemükbe, hogy ily módon is kifejezzük őszinte, testvéri barátságunkat. engedjék meg, hogy mindenekelőtt boldoguljak önöknek és önökön keresztül munkásosztályuknak az egész testvéri magyar népnek a Lengyel munkásosztály és a Lengyel nép forró és szívélyes üdvözlését. nagy rokonszenvvel és érdeklődéssel kísérik munkájukat és örülünk eredményeiknek, amelyeket magukénak is érzünk, hiszen a célunk is közös: a szocialista rendszernek, a világtörténelem eddig ismeretlen leghumánusabb rendszerének építése. minél erősebbek országaink, minél jobban fejlődik gazdasági életünk, erősödik a jólét és a kultúra, annál erősebbé válik az egész szocialista közösség, annál biztosabb és gyorsabb a szocializmus, a népek szabadsága és békéjének előrehaladása a világon.

- ismerjük gyárunk dolgozóinak erőfeszítését, - szocializmus építésében. Üzemük több mint 100 éves múltat tekint vissza, sok dolgozója büszkélkedhet azzal, hogy már nagyapáik és apáik is itt dolgoztak, nemzedék nemzedéknek adta tovább a szakmai ismereteket, a jó munka becsületét. Gyárunk annak is példája, hogyan dinamizálta a szocialista rendszer az egész magyar gazdasági életet, hogyan fejlődött fokozódott, tökéletesedett termelésük az új körülmények között. mindezt jól ismerjük és értékeljük Lengyelországban. Lánggyári turbinák dolgoznak ostrolenskában, oswiecimben, swiecében. Örülünk, hogy gyárunk részt vesz a lengyel magyar ipari kooperációban.

/folyt.köv./

-54-

NA 16^{sz}

bb. 60./ jablonski ...1. folyt./ 11

- éppen az ilyen kapcsolatok, az egyre nagyobb területen mozgó gazdasági együttműködés, az üzemi dolgozók és szakemberek egyre gyakoribbá váló kapcsolatai, a bővülő tudományos és kulturális cserék és az évről évre nagyobb számú kölcsönös egyéni látogatások erősítik és gazdagítják a történelem által formált baráti kapcsolatokat népeink között. nagyra értékeljük a lengyel-magyar barátság hagyományait, a nemzeti és a társadalmi felszabadulásért vívott közös harcok egész hagyatékát, népeink forradalmárainak és kommunistáinak együttműködését, a kultúra és a civilizáció területén ápolt kapcsolataink örökségét. a lengyeleket és a magyarokat a történelem testvérekké tette, a szocializmus új tartalommal töltötte meg ezt a barátságot, ideológiai és rendszerbeli közösséggel szilárdította meg, lehetőségeket teremtett a sokoldalú együttműködés számára, tartósan egyesítette törekvéseinket a béke és a biztonság építésében. a nagy szovjetunióval, amely közösségünk fő ereje, vállvetve más testvéri országokkal, Lengyelország és Magyarország egyformán részt vállal a szocializmushoz és a tartós békéhez vezető ut egyengetésében az egész emberiség számára. barátságunk a szocialista közösség egységének egyik fontos eleme.

kedves barátaink!

- jelenleg a lengyel egyesült munkáspárt vezetésével a múlt év decemberében megtartott 6. pártkongresszuson hozott nagy társadalmi és gazdasági program megvalósításán dolgozunk. a lengyel népgazdaság új lendülettel fejlődik. ennek kifejezője az az évi nemzeti jövedelem 8,5 százalékos előirányzott növekedése az 1971. évihez képest. a gyorsabban emelkedő ipari és mezőgazdasági termelésre támaszkodva valósítjuk meg a társadalmi életben a párt politikáját: ez a dolgozó nép anyagi és kulturális körülményei fokozódó javulásának záloga.

- a párt 6. kongresszusának programja megteremtette az ország sokoldalú fejlődésének lehetőségeit. meggyorsítjuk a műszaki tudományos fejlődést, növeljük a gazdálkodás hatékonyságát, fokozzuk Lengyelország részvételét a nemzetközi munkamegosztásban, tökéletesítjük a tervezés és a gazdaságirányítás módszereit.

/folyt.köv./

-55-

NA 16^{sz}

bb. 60. / jablonski2. folyt./ 11

e hatalmas munkában következetesen tartjuk magunkat a szocialista építés törvényszerűségeihez és elveihez, felhasználjuk a baráti országok, különösen a szovjet szocialista és kommunista építés felbecsülhetetlen értékű tapasztalatait, az szkp 24. kongresszusának eredményeit. nagy súlyt helyezünk a testvéri együttműködés elmélyítésére és a szocialista gazdasági integráció fejlesztésére a kgst-n belül.

- munkásosztályunk, parasztságunk, értelmiségünk erőfeszítései amelyeket a szocialista demokráciának valamint a pártnak a dolgozó tömegekhez fűződő szoros kapcsolatáért tesz meghozzák gyümölcsseit. a szovjetunióval és az egész szocialista táborral folytatott testvéri együttműködés szilárdítja erőnket, és elmélyíti a megingathatatlan meggyőződést, hogy törekvéseink teljes egészében megvalósulnak, s ez népünkhöz méltó hozzájárulás lesz a szocialista közösség fejlődéséhez és erősödéséhez.

elvtársnők, elvtársak!

- egész közösségünk, szövetségének és szoros együttműködésének óriási jelentősége van nemzetközi síkon is országaink további szocialista fejlődése szempontjából.

a szovjet hadsereg és a varsói szerződés védereje szavatolja népeink biztonságát. a békés egymás mellett élés lenini elveire támaszkodó következetes külpolitikánk a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításában, különösen Európában a haladást jelenti: ennek köszönhető, hogy nagy horderejű és egész Európa számára fontos szerződések jöttek létre és léptek életbe a szovjetunióval, Lengyelország és az NSZK között. jelenleg a viszonyok normalizálási folyamatának lezárásához meg kell történnie az ndk teljes nemzetközi jogi elismerésének. ugyancsak rendezni kell a csehszlovákia és az NSZK közötti viszonyokat is. országaink - Lengyelország és Magyarország - a szocialista közösség többi államaihoz hasonlóan, teljes mértékben támogatják az ndk és csehszlovákia állásfoglalását.

/folyt.köv./

-56-

NA 1705

bb. 60. / jablonski ...3. folyt./ 11

a közösség országainak teljesen azonos, közösállásfoglalásának köszönhető, hogy lehetőség nyílt a szocialista államok által javasolt európai biztonsági és együttműködési konferencia jövő esztendői összehívására, a teljes siker bizonyosságában.

- Lengyelország - éppen úgy, mint Magyarország és a többi testvéri ország - aktívan dolgozik a szocialista közösség egységes vonalának megvalósításán nemzetközi téren. Kádár János elvtárs részvétele pártunk 6. kongresszusán, valamint ott tartott beszéde ékes bizonyítéka volt nézetazonosságunknak a világ jövőjének kulcsproblémáit illetően.

már láthatók a szovjetunió és az egész szocialista közösség következetes békepolitikájának pozitív eredményei. a békés egymás mellett élés eszméje bebizonyította életrevalóságát és megnyitotta Európa népei előtt a tartós béke és a széleskörű együttműködés távlatát.

- elvtársnők, elvtársak!

- ma már optimizmussal tekintünk Európa politikai helyzetének fejlődésére, de nem hallgathatjuk el mély aggodalmunkat a világ más részeinek békéjéért.

- sok éve óta a vietnami nép és Indokína népei ellen folytatott agresszív háború képezte a feszültség és nyugtalanság forrása. jelenleg felmerült e háború befejezésének lehetősége.

- teljes mértékben támogatjuk és segítjük a vietnami népet, támogatjuk a vietnami demokratikus köztársaság álláspontját, amelynek nemrég nyilatkozatában adott kifejezést. csatlakozva az egész világ közvéleményének hangjához, követeljük a demokratikus Vietnam és az egyesült államok közötti egyezmény megvalósítását, a vérontás megszüntetését, olyan lehetőségek kialakítását, hogy Indokína népei újra békés életét élhessenek.

/folyt.köv./

-57-

NA 1705

- ugyancsak nyugtalansággal figyeljük a közel-keleti helyzetet, mely a világbéke szempontjából változatlanul komoly veszély terhét hordozza magában. támogatjuk az arab népek igazságos harcát. és szolidarisak vagyunk a biztonsági tanács határozatának megfelelően - a konfliktus igazságos megoldását célzó törekvésekkel.

- indokina és közel-kelet példája azt az elementáris igazságot bizonyítja, amelyet a szocialista közösség már régóta hirdet. a háború és a fegyveres agressziók nem képesek megoldani semmilyen konfliktust vagy érdekkülönbséget. éppen ellenkezőleg, a háború és agressziók növelik a konfliktusokat, zavart okoznak a népek közötti életben, elmérgesítik a népek közötti viszonyt. a szocializmus a békés világ felé mutatja az utat, megmutatja a konfliktusok megoldásának és a feszültségek megszüntetésének módját. ahogy azt nemrég Edward Gierek elvtárs, a Lemp központi bizottságának első titkára mondotta: „a világbékéért folytatott harc számunkra, kommunisták számára, és az általunk megteremtett egész szocialista közösség számára nemzetközi téren alapfeladatot jelentő erkölcsi kötelezettség is barátaink és elvtársaink iránt, akik a második világháború rettenetes vérfürdőjében lelték halálukat, és a fiatalok nemzedéke iránt, amelynek biztosítanunk kell a béke világát,..

- elvtársnők, elvtársak!

- mikor a békéről és az enyhülés perspektívájáról beszélünk, egy pillanatra sem tévesztjük szem elől, hogy annak biztosítéka a szocialista közösség szoros és szolidáris egysége, különösen a szovjetunió védereje és következetes békepolitikája. a szovjetunió különösen nagy nemzetközi felelősség terhét hordozza: e kötelezettségének a világ jövőjéért érzett felelősséggel, realizmussal és elhivatottsággal tesz eleget. a szovjetunióval való szolidáris együttműködés során országaink megvalósíthatják fejlődésük szép terveit és eredményesen harcolhatnak európa és a világ békéjéért biztonságáért.

/folyt.köv./

NA-17²⁰

-58-

ugyanezt a célt szolgálják a kgst 25. ülészakán hozott határozatok teljes megvalósítása érdekében tett erőfeszítéseink. ez az ülészak a kgst-ben egyesült szocialista országok közötti gazdasági kapcsolatok kiépítésének nagy jelentőségét nyitotta meg. ezt a célt szolgálja és továbbra is szolgálja a gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális kapcsolatok fejlődése Lengyelország és Magyarország között, az egyre jobb munkamegosztás közöttünk és iparunk egyre szorosabb kooperációja.

- hogy valamennyi itt felsorolt területen elmélyítsük testvéri együttműködésünket és kifejezést adjunk szívélyes barátságunknak, Lengyel delegáció látogatott el Magyarországra. ezért a meghívásért szeretnénk itt forró köszönetet mondani a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének, Losonczi elvtársnak. már az eddig lezajlott beszélgetéseink megmutatták, milyen azonosak nézeteink, együttműködésünk valamennyi kérdését illetően. közös munkánkhoz még jobb körülményeket teremthetünk népeink javára.

- kedves barátaink!

- az önök országában tett látogatás felejtethetlen marad számunkra. meggyőződhetünk arról, hogy az alkotó az egész magyar népet átfogó békés munka miként alakítja át országunkat, az hogyan válik napról-napra szebbé és gazdagabbá.

- szeretnénk tolmácsolni önöknek baráti jókívánságainkat, azt, hogy egyre gyümölcsözőbb nagyobb eredményeket érjenek el. kívánjuk, hogy törekvéseik és terveik sikerrel teljesüljenek, hogy a magyar nép, amelyet tisztelünk és nagyra becsülünk, sikeresen megvalósítsa Magyarország szocialista fejlesztését.

kívánok önöknek kedves elvtársak és barátaink sok sikert munkájukhoz és sok boldogságot magánéletükben.

Éljen népeink barátsága!

Éljen a béke és haladás erőinek szolidaritása!

győzzön a béke és a szocializmus./mti/

--

NA-17²⁰

-59-

bb. 78. kitüntetés

fkzs/1l hgy

1972. november 3.

a népköztársaság elnöki tanácsa kelenhegyi emilnének, a budapesti 6. kerület, Bajza utca 46. számú óvda vezető óvónőjének - nyugállományba vonulása alkalmából, eredményes munkássága elismeréseként - a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese adta át./mt1/

--

bb. 69. ünnepség a hazafias népfront székházában

tr/zs/1l cz

1972. november 3.

a hazafias népfront belgrád rakparti székházában pénteken november 7-én alkalmából emlékünnepséget rendeztek. az ünnepségen a politikai és társadalmi munkában kiemelkedő tevékenységet kifejtő népfront-tisztségviselőknek és aktivistáknak ben-
csik István a hazafias népfront országos tanácsának főtitkáraként, a bensőséges ünnepségen jelen volt Kállai Gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke is./mt1/ *Kitüntetéseket adott át*

--

bb. 71. az ifjúsági mozgalom aktivistáinak kitüntetése

pá/zs/1l cz

1972. ~~november 3.~~

a magyar kommunista ifjúsági szövetség november 7-én alkalmából kitüntetésekkel adományozta az ifjúsági mozgalom több kiemelkedő munkát végző képviselőjének, valamint az ifjúságért dolgozóknak. a munka érdemrend ezüst fokozatát öt, bronz fokozatát hat, ifjúságért érdeméremet 35 kisz érdeméremet pedig 18 kitüntetettnek nyújtotta át pénteken Főcze Lajos a kisz központi bizottság titkára./mt1/

--

NA 1740

- 60 -

bb. 77. vasárnap zárul

gg/zs/1l hgy

1972. november 3.

a műcsarnokban a chagall kiállítás. november 6-án 7-én szünnap. v. bazsonyi arany festőművész tárlata 8-tól folyamatosan megtekinthető

az Ernst Múzeum a Fényes Adolf terem és a kulturális kapcsolatok intézetének kiállítási terme 5-én 6-án és 7-én nyitva tart 8-án zárva lesz./mt1/

(ános)

--

bb. 75. átadták a kisz kb vörös vándorzászlaját az esztergomi Martos Flóra kollégiumnak

vid fm/1l cz

1972. november 3.

Tóth Károly, a kisz Komárom megyei bizottságának első titkára pénteken ünnepélyesen átadta az esztergomi Martos Flóra kollégium kisz-szervezetének a kisz kb vörös vándorzászlaját. a város középiskoláiban tanuló, s a környékbeli községekben lakó lányok otthonának kisz szervezete kimagasló munkát végzett. a négy éve alakult szervezet az első helyre került a megye 19 tanintézeti kisz szervezete között./mt1/

--

bb. 74. 80 lakás vállalati támogatással

vid kz/1l cz

1972. november 3.

Székesfehérváron, az ugynevezett fecske-parton pénteken a Férj megyei építőipari vállalat nyolcvan dolgozójának adták át új lakása kulcsát. a zömmel fiatal és fizikailag munkás családok kétszobás gázfűtéses korszerű lakásukat 45 ezer forint befizetés ellenében OTP kölcsönrel és vállalati hozzájárulással hozták tető alá. a vállalat már eddig is 144 dolgozóját juttatta lakáshoz és székesfehérvár északi kapujában az építők lakótelepén további kétszáz család juthat otthonhoz./mt1/

--

NA 1745

- 61 -

bb. 72. gyáratás salgótarjánban

vid kz/1l cz

1972. november 3.

salgótarjánban pénteken felavatták a budapesti rádiótechnikai gyár rádiótelefon-gyárát. az avató ünnepségen részt vett brutyó jános, az mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke, salgótarján országgyűlési képviselője, géczy jános a nógrád megyei pártbizottság első titkára, a megye és salgótarján város politikai és társadalmi életének vezető személyiségei, salgótarján üzei vezetői. ott voltak a szovjetunió az ndk bulgária és kuba budapesti nagykövetségeinek képviselői, valamint a közép-szlovákiai kerületi pártbizottság küldöttsége.

a mintegy 110 millió forintos beruházásból létesített gyárat, amelynek kivitelezéséhez harcmillió forinttal a nógrád megyei tanács is hozzájárult, asztalos lajos kohó és gépipari miniszterhelyettes adta át iklódy gábornak, a budapesti rádiótechnikai gyár vezérigazgatójának.

a korszerű üzemi épület kivitelezéséhez 1969-ben láttak hozzá, de csaknem ezzel egyidőben ideiglenes épületben a termelés is megkezdődött. jelenleg a gyáregység 370 dolgozója - többségében nő - mintegy 100 millió forint értékű terméket készít. nagyrészt szovjetunió és más szocialista országok vásárolják meg.

a gyáregység dolgozóinak száma 1975-ig eléri a nyolcszázat a megtermelt áruk értéke pedig a 400 millió forintot. az avatóünnepség alkalmából többeket kitüntettek, megjutalmaztak. ugyancsak az ünnepségen - amely egyébként a salgótarján várossá nyilvánításának 50. évfordulójára idén rendezett ünnepségsorozat záróakkordja is volt - nyújtották át brutyó jánosnak, a kerület elnökének salgótarján város díszpolgári oklevelét és plakettjét. dr. vladimir pirosik-nak a cskp közép-szlovákiai kerületi bizottsága első titkárának salgótarján másik újonnan megválasztott díszpolgárának nevében a csehszlovák küldöttség vezetője vette át a díszpolgárságról szóló dokumentumot és plakettet./mti/

--

- 62 -

NA 1710

bb. 73. a magyar-egyiptomi

tr/zs/1l cz

1972. november 3.

kulturális munkaterv alapján pénteken tervezési szakemberekből álló delegáció utazott egyiptomba, dr. szabó károlynak, az országos tervhivatal főosztályvezetőjének vezetésével. a küldöttség kéthetes látogatása során tapasztalat-cseréken vesz részt./mti/

--

bb. 68. felavatták hazánk első gázturbina hajtású csucserőművét
t bé/gk/1e/1l cz

1972. november 3.

szili géza nehézipari miniszterhelyettes pénteken felavatta hazánk első gázturbina-hajtású csucserőművét a kelenföldi hőerőműnél. a 230 millió forintos értékű új beruházás 32 megawattos teljesítményével a csucsfogyasztási időszakok energiaellátását segíti majd.

az avató ünnepségen schiller jános, a magyar villamos művek vezérigazgatója hangoztatta, hogy a műszaki elemzések szerint új, gyorsan üzembe helyezhető csucserőművekre van szükség. ez indokolja, hogy a napi csucsfogyasztások idején, a reggeli és az esti órákban egyre nőnek az igények, ugyanakkor emelkedik az egyesített energiarendszerben a szabályozással kapcsolatos minőségi követelmény is. mindezen szempontok kielégítésére legmegfelelőbbek a gázturbina meghajtású erőművek, amelyekből az 5. ötéves terv során többet is felépítenek hazánkban. az elsőt most kelenföldön helyezték üzembe, a következőt pedig az inotai november 7. erőműnél adják át rendeltetésének.

a kelenföldi új erőmű a magyar-olasz együttműködés eredménye, a fiat cég szállította a gázturbinát és az ahhoz tartozó mechanikai berendezéseket a ganz villamossági művek pedig a generátort és a villamos berendezéseket készítette./mti/

--

- 63 -

NA 1710

bb.

bb. 67. „összkomfortos növénynevelőház”, martonvásáron - megnyitották a fitotron

vid kz/1l hgy

972. november 3.

nagyjelentőségű létesítménnyel gazdagodott a hazai biológiai, genetikai és fiziológiai kutatás: martonvásáron, a mta mezőgazdasági kutatóintézetében pénteken átadták rendeltetésének az első hazai fitotron, az „összkomfortos növénynevelőházat”, a megnyitó ünnepségen - amelyre a csupa üveg és alumínium épületben került sor - ott voltak tudományos és társadalmi életünk jeles képviselői, a martonvásári intézet külföldi vendégei, a hazai társintézetek vezetői. megjelent dr. dimény imre, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. erdey gruz tiber a mta elnöke dr. köpeczi béla a mta főtitkára, valamint fejér megye párt és állami szerveinek vezetői, köztük dr. tapolczai jeno, a fejér megyei tanács elnöke.

dr. erdey gruz tiber, a mta elnöke üdvözölte a résztvevőket majd kuti andrás a martonvásári intézet erdőháti gazdaságának igazgatója számolt be a fitotron építésnek hónapjairól ezután dr. rajki sándor a biológiai tudományok doktora a martonvásári intézet igazgatója ismertette a résztvevőkkel a fitotron működését. a tájékoztató után dr. köpeczi béla a mta főtitkára átvágta a bejártatott elzáró nemzetiszínű szalagot. a megnyitó ünnepség résztvevőit dr. rajki sándor és munkatársai kíséretében megtekintették a fitotron.

az új létesítmény építése 120 millió forintba került. jelentősége rendkívül nagy, segítségével ugyanis a biológiai genetikai és fiziológiai kísérletek szükségleteinek megfelelően külső időjárási tényezőktől függetlenül, lehet programozni a hőmérsékletet, a fényt és a páratartalmat. a legnagyobb előnye, az, hogy a kísérletek teljesen azonos körülmények között megismételhetők, reprodukálhatók lesznek, s így a klímarezisztenciára végzett szekulációnál kiküszöbölhető lesz a véletlen elem. a fitotron lehetővé teszi a kutatómunka lényeges lerövidítését. a hibridbuza nemesítési kísérlet 15-20 éves időtartama például egyharmadára csökkenthető. ennek népgazdasági haszna pedig milliárdokban mérhető majd.

a martonvásári fitotron jelenleg a világ legkorszerűbb fitotronja. a légkondicionált egységeket a kanadai controlled environments ltd, szállította, a laboratóriumok berendezéseit pedig a szovjetunióból, nyugatnémetországból és az e téren legkorszerűbb berendezéseket gyártó országoktól vásárolták.
/folyt.köv./

NA 170

- 64 -

bb. 67./ összkomfortos ... folyt./ 1l

a fitotron főként az elméleti- módszertani kutatások műhelye lesz, s az anyagcsere és az öröklékenység viszonyának egzakt tudományos feltárására hivatot.

a légkondicionált egységek energiaigénye igen nagy: eléri az óránként 1500 kilowattot. mivel egy esetleges áramszünet hosszú évek munkáját tehetné tönkre a fitotront bekapcsolták az elsődleges áramkörbe, s így maximálisan biztosították állandó energia ellátását.

a kutatók munkáját jól felszerelt korszerű laboratóriumok könyvtár s különböző szociális helyiségek segítik. az első hazai fitotronban különben nemzetközi kooperációt valósítanak meg, az ottani kutatómunkába bekapcsolódnak más intézetek hazai kutatói és külföldi tudósok is. /mtv/

.-

bb. 81. a szovjet filmdelegáció sajtótájékoztatója

ro/tm/zs/1l hgy

1972. november 3.

az ünnepi szovjet filmhétre hazánkba érkezett szovjet delegáció - a. sz. fedulin, a kazah köztársasági filmbizottság vezetője m. v. vologyina színésznő és ny. gubenko rendező, o. kurganov forgatókönyvíró - pénteken a magyar sajtó házában találkozott az újságírókkal.

a meleg hangulatu bensőséges találkozón számos kérdésre válaszoltak, egyrészt a legújabb szovjet filmekre vonatkozóan, másrészt áttekintést nyújtottak az 50 éves szovjet filmművészeről. a szovjetunióban jelenleg évente minegy 125-130 filmet készítenek, amelyek felét a köztársasági stúdiók alkotó-közösségei állítják elő.

kifejtették a szovjet filmművészet alapvető célját - amely különösképpen az szkp kb határozata nyomán - a való élet sokszínű, jellemző, pszichikai mélységű bemutatása. a szovjet emberek ábrázolásában sablonok nélküli, magas művészi színvonalu alkotások megvalósításán munkálkodnak. e művészi elkötelezettség tanúbizonyosságai meaz ünnepi szovjet filmhéten bemutatásra kerülő alkotások is.
/58/

.-

NA 1800

- 65 -

bb. 79. kitüntetések, előléptetések a néphadseregnél

t/vt/pá/rj zs hgy

1972. november 3.

a nagy októberi szocialista forradalom 55. évfordulója alkalmából a népköztársaság elnöki tanácsa a katonai, és politikai kiképzés színvonalának emelésében, a harckészültség fejlesztésében több éven át végzett kiemelkedő munkájuk elismeréseként dr. biró györgy, hodosán imre, mórocz lajos és pacsek józsef ezredeseket vezérőrnaggyá nevezte ki. hét főtisztnek a vörös csillag érdemrendet, 27 tisztnek a kiváló szolgálatért érdemrendet adományozta.

a honvédelmi miniszter 14 főtisztet ezredessé léptetett elő. számosan kapták meg a haza szolgálatáért érdemérem arany, ezüst, illetve bronz fokozatát, valamint a honvédelmi érdemérmét.

a tábornoki kinevezéseket és a különböző kitüntetéseket czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter adta át péntek délután a néphadsereg központi klubjában rendezett ünnepségen. az ünnepi eseményen megjelent biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi jános, a központi bizottság osztályvezetője és dr. szénási géza legfőbb ügyész. ott voltak a honvédelmi minisztérium vezetői, valamint a néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának sok tagja. részt vett az ünnepségen v.k. andrjuscsenko, altábornagy, a varsói szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokságának magyarországi képviselője.

ezekben a napokban a magyar néphadsereg ccsapatainál, intézeteinél szintén ünnepségeket tartanak, ahol a parancsnokok adnak át különböző miniszteri kitüntetéseket. /mti/

--

bb. 80. „együtt a harcban,, - a lengyel kultúra kiállítása kecskeméten
vid/rj fm hgy

1972. november 3.

kecskeméten, a szakszervezetek megyei tanácsának székházában, pénteken kiállítás nyílt a budapesti lengyel kultúra rendezésében „együtt a harcban,, címmel. a társadalmi haladásért, a szabadságért vívott közös harc emlékeit idézi fel a bemutatott anyag. a kiállításon dr. stanislaw a. sochacki, a budapesti lengyel kultúra igazgatója mondott megnyitót. /mti/

--

17.20 rj

- 6 6 -

NA 1800

bb. 76. közétkeztetést, mosodát, kozmetikai szalont is igényelnek a falusi asszonyok
- a hazafias népfront komárom megyei nőbizottságának felmérése

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

érdekes felmérést készített a hazafias népfront komárom megyei nőbizottsága. a falusi nőbizottságok közreműködésével megnézték, hogyan könnyítik a szolgáltatások a falvakban élő nők helyzetét, hogyan segítik elő a város és a falu közötti különbségek mielőbbi megszüntését. mivel a városias jellegű, vagy az ipari központokhoz közel eső falvakban már jelentős a fejlődés, 22-főleg falusi jellegű - települést vizsgáltak meg. a nőbizottsági tagok 362 nővel beszélgettek, és azok valamennyien kérdőívet is kitöltöttek.

a felmérés tapasztalatait pénteken tatabányán a népfront, az áfész és a kiszívó-mosógép nőbizottságainak együttes ülésén vitatták meg. a falusi igények megváltozását jól jellemzi, hogy a kölcsönző boltoknak mai profiljukkal már nincs létjogosultságuk, mert az olyan tartós fogyasztási cikkekkel, mint például a porszívó, vagy a mosógép, már a falusi háztartások is rendelkeznek. a megkérdezettek közül legtöbben a bolti hálózat fejlesztését sürgették, hogy lehetőleg mindent be tudjanak helyben szerezni. sok helyen hiányzik még, de ahol van, ott sem elegendő a választék a mélyhűtött árukból, a konzervek árát viszont drágának találják a megkérdezettek. jól mutatja a lakáskultúra fejlődését, hogy sokan igénylik községi olaj- és gázcseretelepek létesítését. jól tükrözi a falusi asszonyok szemléletváltozását az is, hogy több mint százan tartanak igényt patyolatmosásra, és hasonló arányban a színvonalasabb közétkeztetésre. a falusi asszonyok is mind többet törődnek magukkal. ezt jelzi, hogy többen kérték fodrász-üzlet, kozmetikai szalon nyitását.

a három szerv nőbizottságai közösen tesznek javaslatot a megyei tanácsnak, hogy a következő évek szolgálatfejlesztési terveinek kialakításánál még jobban figyelembe vehessék a falusi nők kívánásait. /mti/

--

17.25 rj

- 6 7 -

NA 1805

bb. 70. Letették az első szövetkezeti lakótelep alapkövét

t/pr/fk/rj zs -cz

1972. november 3.

pénteken mátyásfüldön, a xvi. kerületi Gizella utcában ünnepélyesen elhelyezték a „centenáriumi”, ifjúsági és munkás lakás-építőfenntartó szövetkezet lakótelepének alapkövét. A csaknem 16 hektáron megkezdődött építkezés során az első teljes egészében lakásépítő szövetkezeti formában megvalósuló lakótelep kerül tető alá.

Dr. Paukovits Tibor, a budapesti fogyasztási és lakás-szövetkezetek szövetségének elnöke az alapkövetélt megelőző sajtótájékoztatón almondotta, hogy a lakótelep a Kisz budapesti bizottságának és a szakszervezetek budapesti tanácsának védnökségével, társadalmi összefogással épül: 1977-ig összesen 1357 új otthont emelnek. A beruházási program szerint 25 épületből áll majd az új negyed, a zömmel középmagas házakban nyolcvan garzon, 169 egy- és félszobás, 108 kétszobás, 861 két- és félszobás és 139 három, illetve több szobás lakás lesz. Kapcsolódó létesítményként épül 16 iskolai tanterem, egy 100 apróságot befogadó ovoda, egy 60 személyes bölcsőde, lesz orvosi rendelő, abc áruház, bisztró és szolgálatóház.

A centenáriumi telep ifjú lakástulajdonosainak nem kell három-négy esztendő várniuk a beköltözésig, ügyes munkaszervezéssel lehetővé tették, hogy szövetkezeti taggá válásukkor pontosan közöni tudják velük lakásuk helyét, árát és az egy éven belüli beköltözés idejét. Az első 116 lakás tulajdonosait az illetékesek - az ifjúsági szövetséggel egyetértésben - már kijelölték. A lakásépítő szövetkezet tagjainak 26 ezer forintot kellett belépéskor kifizetniük, s várhatóan még további 26 ezer forintot kell előteremtíteniük. A többit - nem egészen 200 ezer forintot - hitelezi az OTP.

Az ünnepélyesen elhelyezett alapkövetélt okmányt szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, Nagy Richárd, a budapesti pártbizottság titkára, Csillik András, a Kisz budapesti bizottságának első titkára, Pandurovits József, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára és Dr. Paukovits Tibor látta el aláírásával. /mti/

--

NA 1800

- 68 -

bb. 82. Lángoló gyártmányismertető - kiállta a tűzpróbát a soproni faforgács-ház

vid/rj fm hgy

1972. november 3.

Látványos gyártmányismertetőt rendezett a szakemberek részére pénteken Sopron határában a soproni faforgács feldolgozó vállalat. A speciális forgácslap-panelos épületeket gyártó vállalat tűzállósági vizsgának vetette alá egyik - sorozatban is gyártott - 92 négyzetméter alapterületű, több helyiségből álló forma-házát.

A könnyűszerkezetes épület tűzpróbája arra adott választ, hogy a sokoldalúan felhasználható forgácslap-panelos épületek biztonsági szempontból alkalmasabbak-e a hagyományos, fából és más anyagból készült épületeknél, szociális létesítmények, így például óvodák megépítésére? Felgyújtott forfa-ház - egy 25 személyes ovoda modellje - több mint negyven percig égett, s csak ezt követően kezdtek hozzá oltáshoz a kísérletnél jelenlévő tűzoltók. A kísérlet során a foglalkoztató helyiség, a hozzá kapcsolódó öltöző csak nehezen fogott tüzet, a harmadik helyiség, amelyet ugyancsak forfa-készítménnyel, úgynevezett tűzfalal választottak el a többitől, ugyszólván alig perzselődött meg. A tűzpróbán bebizonyosodott, hogy a préselt faforgács-készítmények a tűzzel szemben jóval ellenállóbbak a hagyományos anyagoknál. /mti/

--

bb. 83. pályaválasztási kiállítás Egerben

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

Megyei pályaválasztási kiállítás nyílt pénteken Egerben, a művelődési központban. Szalay István, a Heves megyei tanács elnökhelyettese megnyitó beszédében elmondotta: a kiállítás Heves megye középfokú iskoláinak - közöttük a szakmunkásképző intézeteké - életét, tevékenységét mutatja be. A kiállításon gazdag anyag szemlélteti a pályaválasztási lehetőségeket. /mti/

--

NA 1810

- 69 -

bb. 84. a szovjet hanglezemzet-hetek vidéki megnyitója miskolcon

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

pénteken a miskolci művészklubban a magyar hanglezemzetgyártó vállalat és a borsodi iparcikk kiskereskedelmi vállalat közös rendezésében tartották meg a szovjet hanglezemzet-hetek vidéki megnyitó ünnepségét. a megnyitón miskolc zenei intézményei, zenekari, könyvtári képviselőin kívül résztvettek a hanglezemzetgyártók is.

sziget i róbert, a magyar hanglezemzetgyártó vállalat főosztályvezetője üdvözlő beszédében elmondotta, hogy ebben az évben a vidéken forgalmazott szovjet hanglezemzetek száma elérte a hatvanezer darabot.

a megnyitón résztvevő szovjet szakemberek a sajtó képviselőinek elmondották, hogy több mint ötven országba exportálják a legkiválóbb szovjet zeneszerzők alkotásait tolmácsoló, s a legkiválóbb szovjet karmesterek hangszerszólísták közreműködésével készített hanglezemzeteket. /mti/

--

bb. 85. vonatba rohant egy teherautó

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

pénteken reggel gyöngyös belterületén az esze tamás-utcában, zajdaczki jános 25 éves gépkocsivezető, atkári lakos az általa vezetett és a 4. számú volán tulajdonát képező tehergépkocsival a közut és a vasut kereszteződésénél elmulasztotta a piros jelzésre kötelező megállást, s beleszaladt a gyöngyösről vámosgyörk felé haladó személyvonatba.

a baleset következtében a tehergépkocsi utasai közül kozma ferenc 40 éves rakodómunkás, gyöngyösi lakos súlyos, nem életveszélyes, míg virizlai józsef rakodómunkás, 22 éves gyöngyösi lakos 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. az összeütközés következtében a tehergépkocsiban mintegy hatvanezer forintos kár keletkezett, a vonaton személyi sérülés nem történt. az ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

--

17.55 rj

- 70 -

M 1870

bb. 86. bélyegkiállítás

gg/ir/il hgy

1972. november 3.

pénteken nyitotta meg a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége nevében dr. steiner lászló főtitkár a lufthansa és a ma-lév nyitójáratának bélyegkiállítását. a megnyitón megjelent walter sordensorge a lufthansa budapesti igazgatója. a kiállítás megtekinthető a mabeosz székházában /6. kerület vörösmarty u. 65./mti/

--

szerveztőségek figyelmébe!

bc/zs/il hgy

mai bb 56-os kiadásunk /losoncz i beszéd / harmadik bekezdésének hatodik sorában a segélynyújtási szó helyett:

segélynyújtási kifejezést kérjük használni.

a negyedik bekezdés ötödik sorában szereplő kooperáció és specializáció helyett:

együttműködés és a szakosítás szavakat kérjük írni.

e javításokkal az embargót feloldjuk. keretet rövidesen adunk. /mti/

--

M 1875

- 71 -

bb. 87. dunaujvárosi képzőművészek őszi tárlata

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

dunaujvárosban, a kiállítási teremben pénteken sófalvi istván, a városi tanács elnöke megnyitotta a dunaujvárosi képzőművészek hagyományos őszi tárlatát. az idei bemutatóra tizenegy művész hetven alkotását válogatta ki a zsűri. a művek egynegyedét a dunaujvárosi vállalatok és intézmények az első napon megvásárolták. másodsorú itélte oda a városi tanács a legjobban szerepelt helyi művészeknek a város díját; ezuttal cyranski mária szobrászművészt, ravasz erzsébet grafikusművészt és birkás istván festőművészt jutalmazták dunaujváros nívódíjával. /mti/

..

bb. 88. mester-vacsora a székesfehérvári alba regia szállóban

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

a belkereskedelmi miniszter pénteken nyolc szakácsot és négy cukrászt tüntetett ki a „mesterszakács”, illetve „mestercukrász”, címmel, s az ünnepi alkalomból pénteken székesfehérváron, az alba regia szállóban mester-vacsorát rendeztek. az új inyesmesterek „vizsgaremekeit”, disztálait kiállították, és természetesen a vacsora menüjét is ők főzték. /mti/

..

bb. 89. a „cigányprimás”, kecskeméten, szeged koreográfiával, miskolci rendezésben

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

az új évad első zenés szindarabjának, kálmán imre „cigányprimás”, című nagyoperettjének bemutatóját tartották pénteken este a kecskeméti katona józsef színházban. a főbb szerepeket sárosi gábor, ribár éva, balogh róza, sas józsef és a szintársulat két új tagja, magyar mária és györgyfi józsef játszotta a premieren. a karmester németh lászló volt, a koreográfiát somosszuzsa, a szegedi nemzeti színház tagja készítette, s ugyancsak vendégként orosz györgy a miskolci nemzeti színház főrendezője rendezte. /mti/

..

18.10 rj

- 72 -

N^o 1820

bb. 90. belföldi híreink jegyzéke 18.00 óráig

il hgy

48. 100 éves az egri vasút
49. 13.000 irányvonal
50. magyar-lengyel tárgyalások
51. várpalotai képzőművész kör
52. képzőművészeti díjak debrecenben
53. új gyermekintézmények veszprémben
54. ním értekezlet
55. politikai könyvnapok
56. losonci beszéd
57. diákszeminárium sopronban
58. munka munkásábrázolás kiáll. szombathelyen
59. magyar angol egyetemi megállapodás
60. jablonski
61. prága budapesten
62. 25 éves a siótur
63. ünnepek vidéken
64. tanyai iskola villamosítás
65. színházművészeti tanácskozás
66. kitüntetések a bm-ben
67. megnyitották a fitotront
68. gázturbina hajtásu
69. népfront ünnepség
70. szövetkezeti lakótelep
71. kisz kitüntetések
72. gyáravatás salgótarjában
73. tervhivatali delegáció
74. lakásátadások
75. kisz vörös vancorzászló
76. népfront nőbizottsága
77. chagall kiállítás
78. kitüntetés
79. kitüntetések a hm-ben
80. lengyel kultúra kiállítás
81. szovjet filmdelegáció sajtótájékoztatója
82. faforgácsház

/folyt.köv./

- 73 -

18.20/11

N^o 1830

o

bb. 87. dunaujvárosi képzőművészek őszi tárlata

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

dunaujvárosban, a kiállítási teremben pénteken sófalvi istván, a városi tanács elnöke megnyitotta a dunaujvárosi képzőművészek hagyományos őszi tárlatát. az idei bemutatóra tizenegy művész hetven alkotását válogatta ki a zsűri. a művek egynegyedét a dunaujvárosi vállalatok és intézmények az első napon megvásárolták. másodszor ítélte oda a városi tanács a legjobban szerepelt helyi művészeknek a város díját; ezúttal cyranski mária szobrászművészt, ravasz erzsébet grafikusművészt és birkás istván festőművészt jutalmazták dunaujvárosi díjjal. /mti/

--

bb. 88. mester-vacsora a székesfehérvári alba regia szállóban

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

a belkereskedelmi miniszter pénteken nyolc szakácsot és négy cukrászt tüntetett ki a „mesterszakács”, illetve „mestercukrász”, címmel, s az ünnepi alkalomból pénteken székesfehérváron, az alba regia szállóban mester-vacsorát rendeztek. az új inyesmesterek „vizsgaremekeit”, díszítáit kiállították, és természetesen a vacsora menüjét is ők főzték. /mti/

-

bb. 89. a „cigányprimás”, kecskeméten, szeged koreográfiával, miskolci rendezésben

vid/fm/rj hgy

1972. november 3.

az új évad első zenés szindarabjának, kálmán imre „cigányprimás”, című nagyoperettjének bemutatóját tartották pénteken este a kecskeméti katona józsef színházban. a főbb szerepeket sárosi gábor, ribár éva, balogh rózsza, sas józsef és a szintársulat két új tagja, magyar mária és györgyi józsef játszotta a premieren. a karmester németh lászló volt, a koreográfiát somosszuzsa, a szegedi nemzeti színház tagja készítette, s ugyancsak vendégként orosz györgy a miskolci nemzeti színház főrendezője rendezte. /mti/

--

18.10 rj

- 72 -

18.10 rj

bb. 90. belföldi híreink jegyzéke 18.00 óráig

1l hgy

48. 100 éves az egri vasút
49. 13.000 irányvonal
50. magyar-lengyel tárgyalások
51. várpalotai képzőművész kör
52. képzőművészeti díjak debrecenben
53. új gyermekintézmények veszprémben
54. ním értekezlet
55. politikai könyvnapok
56. losonci beszéd
57. diákszeminarium sopronban
58. munka munkásábrázolás kiáll. szombathelyen
59. magyar angol egyetemi megállapodás
60. jablonski
61. prága budapesten
62. 25 éves a siótur
63. ünnepek vidéken
64. tanyai iskola villamosítás
65. színházművészeti tanácskozás
66. kitüntetések a bm-ben
67. megnyitották a fitotront
68. gázturbina hajtásu
69. népfront ünnepség
70. szövetkezeti lakótelep
71. kisz kitüntetések
72. gyárvatás salgótarjában
73. tervehivatali delegáció
74. lakásátadások
75. kisz vörös váncorzászló
76. népfront nőbizottsága
77. chagall kiállítás
78. kitüntetés
79. kitüntetések a hm-ben
80. lengyel kultúra kiállítás
81. szovjet filmdelegáció sajtótájékoztatója
82. faforgácsház

/folyt.köv./

- 73 -

18.20/1l

18.10 rj

o

bb.90./ belföldi folyt./ 1l

83. pályaválasztási kiál.
84. szovjet hanglemezhetek miskolcon
85. vonatba rohant a teherautó
86. bélyegkiállítás
87. dunaujvárosi tárlat
88. mestervacsora
89. cigányprimás bemutató
90. hírijegyzék

-. -

bb. 92. henryk jablonski látogatása a Láng gépgyárban / losonczii jablonski beszéd kerete /

t bc/gg/zs/1l hgy

1972. november 3.

henryk jablonski a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke és kísérete pénteken délután a Láng gépgyárba látogatott el. részt vett a látogatáson losonczii páll a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, roska istván külügyminiszterhelyettes és németi józsef a magyar népköztársaság varsói nagykövete is.

a gyár kapujában dr. kocsis józsef a kohó- és gépipari miniszter elsőhelyettese, kasoly józsef a Láng gépgyár vezérigazgatója, kovács károly, a 13. kerületi pártbizottság titkára kisléghy imre a 13. kerületi tanács elnöke és dr. tóth lajos a gyári pártbizottság titkára fogadta a vendégeket.

a tanácsteremben kasoly józsef a 104 éves gyár történetéről fejlődéséről, munkájáról tartott tájékoztatót. a vállalat a lengyel ipar közötti kapcsolatokról szólva elmondotta hogy a Láng gépgyár 1949-ben szállított először turbinákat Lengyelországba. azóta napjainkig 62 gőzturbinát - 717,000 kilowatt összteljesítményben - küldtek a festvéri országba.

/folyt.köv./
17.25/1l

- 74 -

M-18²⁰

bb.92./ jablonski folyt./ 1l

a lipcsei vásáron 1965-ben aranyéremmel kitüntetett ajkó típusu szűrőprésekben eddig hét darabot szállítottak a lengyel iparnak. jelenleg is több ilyen szűrőprést gyártanak s elkészültük után lengyelországba szállítják őket. a lengyel iparral való együttműködés szép példája a sosnowieci kazángyárral kötött megállapodás, amelynek alapján a lengyel cég az 1971-75-ös tervidőszakban mintegy 4,5 millió rubel értékben gyárt ipari kazánokat a Láng gépgyár megrendelésére, a magyar cég tervei szerint

a tájékoztató után a vendégek megtekintették a gépgyárat ismerkedtek a turbinagyártás folyamatával. henryk jablonski az üzemi látogatás közben szívélyesen elbeszélgetett a dolgozókkal munkájukról.

a látogatás alkalmából a nagycsarnokban üzemi gyűlést tartottak, amelyet a lengyel és a magyar himnusz elhangzása után dr. tóth lajos nyitott meg. ezután losonczii páll mondott beszédet.

/losonczii páll beszédét korábbi kiadásainkon közöltük./

az üzemi gyűlésen beszédet mondott henryk jablonski is.

/henryk jablonski beszédét korábbi kiadásainkon közöltük./

a nagy tetszéssel, hosszas tapssal fogadott beszédek után annak a kazántípusnak a modelljét adták át ajándékként henryk jablonskinak, amelyet a Láng gépgyár tervei alapján lengyelországban gyártanak a gyár részére. a gyári pártbizottság titkárának zárószavai után az internacionáléval fejeződött be az üzemi gyűlés.
/mti/

-. -

18.30/1l

- 75 -

M-18²⁰

o

bb. 91. aláírták a magyar jugoszláv vízügyi tárgyalások jegyzőkönyvét - a magyar hajózást is segíti majd a tiszta jugoszláv szakaszán épülő duzzasztómű

1 sb/pá/il hgy

1972. november 3.

a magyar - jugoszláv vízgazdálkodási bizottság október 27-től november 3-ig budapestben tartotta 17. ülését, amelyen a két ország vízügyi együttműködésének fejlesztéséről tárgyaltak. a murán és a dráván az idén júliusban levonult árhullám és az árvédekezés tapasztalatai alapján megállapodtak, hogy a következő időszakban ebben a térségben a két ország összehangolt terv szerint fejleszti árvédelmi műveit.

a vízügyi küldöttség tolmácsolta a jugoszláv kormány köszönetét azért a segítségért, amelyet a magyar árvédelmi osztagok nyújtottak a drávától veszélyeztetett jugoszláv árvédelmi szakaszokon.

az ülésen tárgyaltak a drávai hajózás fejlesztéséről, s meghatározták a duna szabályozásának keretében 1975-ig végzendő közös érdeklődésű munkákat, amelyeknek elsőrendű célja a jeles ár-
vizek megerősítése, a jeles árvízveszély csökkentése. megállapodtak abban is hogy a korábbi évek gyakorlatának megfelelően a magyar jégtörő hajók ezen a télen is szükség esetén - résztvesznek a jégtörésben - a közös érdeklődésű jugoszláv dunaszakaszon. az ülésen határozatot hoztak a határmenti folyók és patakok vízének hatékonyabb védelmére. a felek egyet értettek abban, hogy a korábbinál kiterjedtebb együttműködés szükséges a szennyeződés elleni védekezésben.

a jugoszláv delegáció tájékoztatta a magyar szakembereket arról, hogy a novi becejnél épülő tiszai vízlépcső duzzasztó hatása a magyar területen csongrádig érvényesül, s így a folyó alsó szakaszán kedvező hajózási feltételek alakulnak ki. tárgyaltak a határmenti patakok rendezési munkáiról, amelyek közül legjelentősebb a tapolca-patak szabályozása. ennek kapcsán jövő év végére helyezik üzembe azt a szivattyutelepet, amelynek berendezéseit a ganz mávag gyártotta.

az ülésnek jegyzőkönyvét pénteken írta alá magyar részről L. dégen imre államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke, s jugoszláv részről tome kuzmanovski, a jugoszláv szövetségi vízügyi szervezet vezetője. /mti/

--

18.40/11

- 76 -

NA 1845

t

bb.93. időjárásjelentés

tm/il hgy

1972. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 19 órakor

sokfelé reggeli köd

várható időjárás szombat estig: sokfelé reggeli és délelőtti néhány helyen főként az északkeleti és a nyugati határvidéken egész napon át tartó köd, ködcsitálás. a köd felszállása után keves felhő, napos idő. eső nem lesz. időnként kissé megélénkülő változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 13-16, a tartosan ködös helyeken 8-12 fok között. /mti/

--

bb. 94. helyreállt a vasuti forgalom nagyut és kálkapolna között

1 ms/tr/il hgy

mint közöltük csütörtökön éjjel a budapest-miskolci vonalon a heves megyei nagyut és kálkapolna között egy tehervonatba beleszaladt a mögötte haladó másik tehervonat és ennek következtében az egyik mozdony és 14 kocsi kisiklott több felborult.

a máv főmenetirányítójának a péntek esti órákban adott tájékoztatása szerint a miskolci vasuti igazgatóság műszaki dolgozói délelőtt 10 óra 45-ig az egyik, délután 17 óra 10-ig a másik sínpárról is eltávolították a forgalmat akadályozó vagonokat, rendbehozták a sérült vágányokat és felsővezetékeket. így 17.10 órától mindkét vágányon megindulhatott a zavartalan forgalom. /mti/

--

NA 1845

- 77 -

bb .95. jadwiga jablonska

1 bc/tm/il hgy

1972. november 3.

pénteken a budapest divatszalonban divatbemutatón vett részt, s a magyar nemzeti galériában - dr. pogány ö. gábor főigazgató kalauzolásával - megtekintette a 19. és a 20. századi magyar festészeti kiállítást. /mti/

..-

bb. 96. közlekedési balesetek

is/ms/rj hgy

1972. november 3.

nagykanizsán kácsor pál helyi lakos motorkerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget és a kijelölt gyalogátkelőhelyen elütötte jócs szerelést és horváth györgy telepvezető helyettesét. jócs sérüléseibe a kórházban belehalt. a motorkerékpár utasa kácsor pálné életveszélyes, kácsor és horváth györgy súlyos sérüléssel került kórházba.

budapesten a xxii. kerületben a kossuth lajos utca és a donscky árpád utca találkozásánál szabálytalanul kanyarodott tehéngépkocsijával bacsó józsef budapesti gépkocsivezető. egy arra haladó személygépkocsi vezetője, hogy az összeütközést elkerülje, kénytelen volt irányt változtatni. így a személyautó felszaladt a gyalogjárda és elütötte özv. góman jánosnét, akit a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállítottak. bacsó ellen a rendőrség eljárást indított.

prunyak istván fényező ittas állapotban nem fogózkodott a 3-a s villamoson és a iv. kerületben a külső váci ut és a józsef attila utca torkolatánál kiesett a kocsiból. szintén súlyos sérüléssel szállították kórházba.

pénteken délben sashalmon egy camion elgázolta nyitrai jánosné 67 éves nyugdíjast. az idős asszony a mentőkocsiban meghalt. /mti/

-.

19.25 rj

- 78 -

19.25 rj

bb. 97. bemutató a nemzeti színházban

1/nn/tm/rj zs hgy

1972. november 3.

pénteken mutatta be a nemzeti színház együttese maróti lajos: „az utolsó utáni éjszaka”, című drámáját, marton endre kétszeres kossuth-díjas, kiváló művész rendezésében. a giordano brunoról szóló darab címszerepét avar istván alakította. a főbb szerepekben básti lajost, kálmán györgyöt és zolnay zsuzsát láthatta a közönség. a díszleteket csányi árpád, a jelmezeket schaffner judit tervezte.

az új magyar dráma premierjén megjelent társadalmi, művészeti életünk számos kiválósága. /mti/

..-

bb. 98. diszeldadás a corvinban - megkezdődtek a szovjet filmek ünnepi bemutatói

t ró/gg/e hgy

1972. november 3.

dr. ranódy lászló kossuth-díjas filmrendező, a magyar film- és filmalkalmazottak szakszervezetének elnöke mondott ünnepi bevezetőt pénteken a corvin moziban, a szovjet filmek ünnepi bemutatói diszeldadásán, amelyen a „fekete tollu fehér madár”, című panoráma szélesvásznú, sztereofonikus, színes szovjet filmet - rendezője jurij iljenko - vetítették. az 1971-es moszkvai nemzetközi filmfesztiválon arany díjjal kitüntetett baladai hangvételű, szinte egyedülálló képi világú alkotás egy bukovinai parasztcsalád történetében meséli el az 1939-49-ig terjedő évtized történetét. a forradalmi átalakulásról, a jó és rossz harcáról, végletes emberi érzelmekről szóló alkotást nagy tetszéssel fogadta a közönség.

a diszeldadásán megjelent a politikai, állami, művészeti és kulturális életünk számos ismert személyisége, valamint a hazánkban tartózkodó szovjet filmdelegáció tagjai, akiket a közönség lelkes ünneplésben részesített. /mti/

..-

20.40/e

- 79 -

Nr 210

bb. 99. dr. biró józsef hazaérkezett moszkvából

1 st/gg/e ie hgy

1972. november 3.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter pénteken este hazaérkezett moszkvából, ahol a kgst külkereskedelmi állandó bizottságának 34. ülésén vett részt. /mti/

bb. 100. henryk jablonski fogadást adott losonczy pál tiszteletére

1 uc/tm/e hgy

1972. november 3.

henryk jablonski, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnöke és felesége pénteken este fogadást adott losonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége tiszteletére a magyar néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében.

az elnöki tanács elnökével és feleségével együtt részt vett a fogadáson apró Antal, az országgyűlés elnöke, kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese, cseréki lajos, az elnöki tanács titkára, bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, az elnöki tanács több tagja, a politikai, a gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet sok más vezető személyisége. jelen voltak a fogadáson a lengyel államfő kíséretének tagjai is. részt vettek a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők vezetői, a katonai és légügyi attaséi is.

a meleg, baráti légkörben lezajlott fogadáson henryk jablonski pohárköszöntőt mondott.

x x x

a fogadást követően henryk jablonski találkozott a magyar sajtó képviselőivel. /mti/

21.32/e

- 80 -

NA 2150

bb. 101. magyar-Lengyel megbeszélések

t bc/tr/e hgy

1972. november 3.

henryk jablonski, a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének kíséretében lévő lengyel vezető személyiségek budapesti tartózkodásuk során megbeszéléseket folytattak magyar partnereikkel.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára fogadta stanislaw kowalczyk-ot, a lemp kb titkárát. kölcsönösen tájékoztatták egymást az aktuális gazdaságpolitikai kérdésekről, a gazdasági együttműködés eddigi eredményeiről és a kooperációs kapcsolatok további kiszélesítésének lehetőségeiről. véleményt cseréltek a kgst 25. ülésén elfogadott komplex programról a két országra háruló feladatokról.

találkozóra került sor a magyar-Lengyel gazdasági együttműködési állandó bizottság magyar, illetve lengyel tagozatának elnöke: vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese és kazimierz olszewski miniszterelnökhelyettes között a gazdasági együttműködés jelenlegi időszerű témáiról. ennek során véleményt cseréltek a távlati tervek egyeztetéséről, az árucsereforgalom időszerű kérdéseiről, a folyamatban lévő ipari kooperációkról. megállapodtak abban, hogy a magyar-Lengyel gazdasági együttműködési állandó bizottság legközelebbi ülésére jövő év elején kerül sor.

a külügyminisztériumban megbeszélést folytatott marjai józsef és józsef czyrek külügyminiszterhelyettes. a megbeszélés során egyeztették a két ország közötti kapcsolatok továbbfejlesztésével összefüggő, illetve a két államfő tárgyalásaiból a külügyminisztériumokra háruló feladatokat. megtárgyalták a két külügyminisztérium együttműködését mind az európai biztonsággal, mind a mostani időszakban különösen előtérben álló más nemzetközi kérdésekkel kapcsolatos tevékenységükben.

a lengyel külügyminiszterhelyettest fogadta puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese.

edmund boratynski, az államtanács irodájának vezetője látogatást tett dr. papp lajos államtitkárnál, a minisztertanács fánácsi hivatalának vezetőjénél.

/folyt. köv./
22.15/e

- 81 -

NA 2220

tt

bb. 101. /magyar-lengyel...folyt./e

wincenty krasko, az államtanács tagja, a szejm külügyi bizottságának elnöke, az interparlamentáris unió lengyel csoportjának elnöke, látogatást tett dr. ortutay gyula akadémikusnál, a művelődésügyi miniszter első helyettesénél. találkozott továbbá nagy miklóssal, az országgyűlés külügyi bizottságának titkárával és darvasi istvánnal, az interparlamentáris unió magyar csoportjának tagjával. wincenty krasko felkereste a magyarok világszövetségét is, ahol kárpáti józsef főtitkárral tanácskozott.

további megbeszélésekre került sor drecin józsef, az országos tervhivatal elnökhelyettese és kazimierz secomski, az állami tervbizottság első elnökhelyettese, valamint tordai jendő és marian dmochowski külkereskedelmi miniszterhelyettesek között is. /mti/

1. az iparkövetség elnöke tanácsos tagjával és dr. Orbán Lászlóval

bb. 102. belpolitikai híreink jegyzéke 18.00 órától zárásig

ngy/e

1972. november 3.

91. magyar-jugoszláv vízügyi
92. henryk jablonski
93. időjárás
94. helyreállt a vasúti forgalom
95. jadwiga
96. baleset
97. nemzeti színház
98. diszeladás a corvinban - megkezdődtek a szovjet filmek ünnepi bemutatói
99. dr. biró józsef hazaérkezett moszkvából
100. henryk jablonski fogadást adott losonczi pál tiszteletére
101. magyar-lengyel megbeszélések
102. hírojegyzék

- v é g e -

22.20/e

- 82 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. november 4.

bb. 1. kerületek népfront-programja a budapest-centenáriumra

i tf/gg/h1/il cz

1972. november 4.

budapest centenáriumának megünneplésére sokrétű programot dolgoztak ki a kerületekben működő hazafias népfront-bizottságok. a budapesti népfront-mozgalom központi vállalkozásainak, rendezvényeinek, akcióinak részeként, mindenütt a kerületi sajátosságokhoz, fejlesztési feladatokhoz igazították a társadalmi teendőket, a lakosság, illetőleg egyes rétegeinek összefogását.

ismerd meg budapestet - ez a mottója annak a mozgalomnak, amelynek keretében az v. ürületben ismeretterjesztő előadásokat tartanak a főváros történetéről, egyesítéséről. belvárosi sétákat rendeznek az iskolások és az üzemi fiatalok számára: feltárják előtük a kerület történetét, megismertetik velük a nevezetes építményeket, fontosabb létesítményeket. alkalmat teremtenek ahhoz is, hogy találkozhassanak a fiatalok a kerület neves szülőiteivel, közéleti személyiségeivel, a belvárosi petőfi emlékbizottság ez év szeptemberétől kezdve meg 1973. májusáig tartó emlékünneplés-sorozatát: felidézi a 150 éve született költő alakját és megünnepli a 125. március 15-ét.

/folyt.köv./

M

- 1 -